

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
PRODUCE AFINITADOS ELECTRICOS (REPLENOS)  
CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARILLO  
TE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

**TALCO PERFUMADO**  
**PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO  
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

# René Barrientos en sondeos para la reanudación de relaciones con Chile



El Papa Paulo VI visita el Palacio de Letrán, sometido a reparaciones. Fuentes vaticanas dijeron que es probable que se traslade a Letrán mientras el Palacio Apostólico del Vaticano esté sometido a reparaciones (AP Wirephoto)

Por Ary Moleón

Washington, 5 (AP). - Chile y Bolivia dieron hoy pasos informativos hacia la normalización de sus suspendidas relaciones diplomáticas, pero la iniciativa fue empujada por dos hechos casuales.

El embajador chileno Radomiro Tomic llegó a una reunión no oficial con funcionarios bolivianos sin saber que una hora antes uno de ellos había hecho una declaración reivindicando el derecho boliviano a la salida al mar.

El encuentro a iniciativa del embajador boliviano Julio Sanjinés, y al cual asistió también el ex-copresidente René Barrientos que debía ser confidencial, trascendió a la prensa.

Sorprendido por los eventos el embajador Sanjinés pidió esta noche que se dejara constancia que las declaraciones sobre la salida al mar del ex-copresidente Barrientos no tenían espíritu conflictivo.

Barrientos había dicho en una entrevista exclusiva con The Associated Press que la salida al mar por su país "es un derecho y una necesidad vital", pero en verdad había acompañado esas manifestaciones con una expresión de confianza de que el pueblo de Chile "no ha de permitir que esta situación continúe sin solución".

## ALDO MORO VOLVIO A RENUNCIAR COMO PRIMER MINISTRO DE ITALIA

ROMA, 5 (AP). - Aldo Moro renunció esta noche como primer ministro designado de Italia después de tratar durante más de una semana de integrar un nuevo gobierno. El presidente Giuseppe Saragat aceptó la renuncia e inició consultas para seleccionar a un nuevo primer ministro.

Saragat llamó a Moro al palacio presidencial del Quirinal esta noche después de terminar una segunda rueda de conversaciones con dirigentes parlamentarios en un intento por finalizar la crisis de tres semanas en el gobierno italiano.

Moro dijo a Saragat anoche que había chocado contra un muro en las negociaciones para reagrupar a la coalición de centro-izquierda.

## RELACIONES Y CASO LAUCA

Los representantes diplomáticos de Chile y BOLIVIA se reunieron sorpresivamente en Washington y aunque fue un encuentro no oficial, se habló sobre las posibilidades de restablecer relaciones diplomáticas entre los dos países.

También se habló sobre la cuestión del río Lauca.

En la reunión celebrada por la tarde en el Club Universitario de Washington, estuvieron los embajadores Radomiro Tomic, de Chile y Julio Sanjinés, de Bolivia, y el ex-copresidente boliviano René Barrientos.

Un funcionario boliviano dijo que se trataron cuestiones bilaterales y de interés continental.

Ambos países tienen sus relaciones suspendidas con motivo de una disputa sobre el uso de las aguas del río Lauca, que corre de un país al otro.

## DECLARACIONES DE TOMIC

El embajador Tomic dijo que en el encuentro "al que me invitó el embajador Sanjinés, y que fue de un carácter personal e informal, se habló de nuestros países y de la posibilidad de acelerar los esfuerzos de integración económica latinoamericana".

Tomic reconoció que se habló de la posición de las relaciones diplomáticas entre los dos países expresando: "Reiteramos las expresiones hechas por los más altos dignatarios de nuestros países en el sentido de la conveniencia de restablecer esas relaciones".

El embajador chileno dijo que como la conversación no tenía carácter oficial, no se sugirió ningún procedimiento para materializar ese deseo.

Tomic manifestó que Barrientos le expresó su interés por conocer Chile, país al que tenía pensado viajar en la víspera del conflicto sobre el Lauca.

Tomic dijo que de esta forma se llegó a esa cuestión.

El diplomático chileno dijo que expresó a los bolivianos que en la convención de Montevideo de 1933 sobre el uso de los ríos interamericanos, ambos países firmaron las bases para una solución del diferendo.

Añadió que Barrientos se manifestó de acuerdo en ese punto.

## EL TESTAMENTO DEL GENERAL H. DELGADO

LISBOA, FEBRERO, 3 (AFP). - El testamento del general Humberto Delgado, líder de la oposición portuguesa asesinado en España por manos misteriosas, fue publicado hoy.

Maria Iva Andrade Da Silva Delgado, esposa del General, fue designada heredera universal. Hay legados especiales para algunos otros beneficiarios, pero parte de la herencia es, por derecho, de los tres hijos de la pareja.

dispersada produce sombras sumamente negras".

El programa de televisión dio lo que quizá sea una admisión de que todas las transmisiones habrían terminado. "Las fotografías del paisaje lunar visto desde la estación fueron transmitidas durante la conexión comunicativa con Luna-9", dijo el comentarista. Añadió que esto se realizó el viernes y hoy, pero no agregó nada más.

## CAMINO ABIERTO

El programa fue presentado con estridentes anuncios reservados sólo para las ocasiones muy importantes en el mundo comunista. Fueron repetidos inmediatamente después de la primera muestra. Se pidió a la ciudadanía que observara con atención el resultado de "la gran hazaña de la Unión Soviética".

"El camino a la Luna está abierto", proclamó "Pravda", el vocero del partido comunista.

Desde el comienzo el secreto y el misterio rodearon el vuelo de Luna-9. Primeramente se creyó que esto se debía al temor de fracasar. Pero ahora los occidentales que residen en Moscú no encuentran ninguna explicación.



Un soldado norteamericano de la primera división de caballería, estrecha la mano de un niño que trata de tocar a su padre herido; el soldado da protección a la esposa del herido. La familia entera fue sorprendida por un bombardeo realizado por la aviación norteamericana en la zona de Bong Son, infestada de Viet Cong. La tragedia ocurrió durante el desarrollo de la operación Masher a 450 kilómetros al noreste de Saigón. Los heridos civiles fueron evacuados por helicópteros (AP Wirephoto)

## Castello Branco estableció calendario para elecciones

RIO DE JANEIRO, 5 (AP). - El Presidente Humberto Castello Branco estableció hoy el calendario para las elecciones presidenciales, legislativas estatales y gubernamentales, congresional y de gobernadores.

Los brasileños votarán la renovación de la Cámara baja y reemplazarán a las dos terceras partes de los senadores el 15 de noviembre. Anteriormente, el 3 de octubre, el Congreso habrá elegido nuevo Presidente, de acuerdo con el Acta Institucional firmada hoy.

A pesar de la oposición, públicamente formulada, de importantes figuras políticas civiles, el Acta Institucional -una especie de enmienda constitucional por decreto- también adopta la fórmula de elección indirecta para los 11 gobernadores estatales a elegir este año. Los gobernadores serán electos por las asambleas legislativas estatales el 3 de septiembre.

Adhemar de Barros, gobernador del importante Estado industrial de Sao Paulo, se unió recientemente al ex-gobernador del Estado de Minas Gerais, José Magalhães, en la oposición a las elecciones indirectas.

La elección presidencial por el Congreso -algo nuevo en Brasil- fue formulada por el Acta Institucional número 2 del pasado 27 de octubre. El acta de hoy,

## JOHNSON VIAJO A HAWAI A DISCUTIR CASO VIETNAMESE

WASHINGTON, 5 (AP). - El Presidente Johnson se dirigió hoy a Hawai para celebrar tres días de intensas conferencias sobre la guerra de Vietnam con cuatro miembros del gabinete, otros destacados asesores militares y diplomáticos y los jefes del gobierno de Saigón.

El viaje, dijo el presidente al anunciarlo ayer a última hora, le proporcionará "oportunidad de revisar nuestro programa completo allí".

El jefe ejecutivo emprendió el viaje con un grupo de doce personas desde la base Andrews de la Fuerza Aérea en el vecino estado de Maryland a las 12.22 p.m. (Est) para Honolulu.

Su gran avión de la fuerza aérea, un Boeing 707, se cree que encontrará fuertes vientos de frente sobre el Pacífico.

## RUSOS CRITICAN A OBSERVATORIO BRITANICO POR LA PUBLICACION DE FOTOS DEFORMADAS DEL LUNIK

Moscú, 5 (AFP). - El Presidente de la Comisión Soviética para la Exploración del Espacio Cósmico, Anatol Biagonravov, acusó esta noche al Observatorio Británico de Jodrell Bank de haberse dado demasiada prisa en publicar las fotografías de la superficie lunar transmitidas por "Luna 9".

"Nos extraña" declaró el académico Biagonravov, según la agencia TASS, "que un observatorio tan reputado como el de Jodrell Bank, dirigido por un científico tan conocido como el profesor Sir Bernard Lovell, se haya apresurado en publicar las fotos de 'Luna 9' sin haberse puesto previamente en contacto con los organismos científicos interesados de la URSS, y sin haber pedido las coordenadas necesarias para reproducir correctamente las imágenes".

Biagonravov opinó que el Observatorio Británico actuó así sin duda para "causar sensación".

"Lo más importante" siguió diciendo, "en interés de la ciencia, es la exactitud de los hechos. Estas consideraciones son precisamente las que han guiado a los científicos de la URSS al preparar una experiencia tan importante como la de 'Luna 9'".

Biagonravov afirmó que, al captar las imágenes transmitidas por la estación espacial soviética, Jodrell Bank no tuvo en cuenta todos los factores científicos necesarios, lo que provocó una reducción de dos veces y media en la escala horizontal de las vistas.

## RESPUESTA DE SIR BERNARD LOVELL

LONDRES, 5 (AFP). - El Director del Observatorio Radioastronómico de Jodrell Bank, Sir Bernard Lovell, respondió a las críticas que hizo hoy en Moscú el académico soviético Anatol Biagonravov, quien había reprochado la publicación de las fotos transmitidas por "Luna 9" sin haber tomado contacto anteriormente con los científicos soviéticos.

El Director de Jodrell Bank dijo: "He tenido sumo cuidado en aclarar, al hablar de las fotografías, que únicamente los soviéticos poseen los detalles científicos relativos al equipo instalado en 'Luna 9'. En realidad, en todos mis comentarios sobre las fotos he insistido en el hecho de que no había, ninguna indicación de escala que, por lo tanto, era posible un gran margen para el error".

"Creo que con esto respondemos a cualquier crítica sobre lo que hemos hecho o dicho hasta ahora", agregó Sir Bernard Lovell.

# En la Luna no hay rastro de agua, aire, ni vida vegetal, pero puede existir Oro

MOSCU, 5 (AFP). - "Piedras, piedras y piedras", dijo hoy el locutor de la radio soviética al comentar las fotografías del paisaje lunar que habían sido presentadas por primera vez a los telespectadores de la URSS.

El locutor, al comentar las fotografías enviadas por la estación automática soviética "Luna 9", declaró que se podía sacar la siguiente conclusión: "No hay sobre el suelo lunar, al menos en la zona fotografiada por 'Luna 9', ninguna señal de agua, ni rastro de ninguna planta".

"En la Luna no hay aire, ni agua, ahora ya no puede dudarse de ello", agregó.

**VETAS DE ORO**

MENLO PARK, (CALIFORNIA, EE.UU.), 5 (AFP). - La Luna puede contener oro, declaró hoy un selenólogo norteamericano Harold Masur, especialista en geología lunar. Dijo que el tipo de lava solidificada que se observa en las fotos tomadas por el "Luna Nueve" se encuentran también en la Tierra y contiene generalmente vetas de metal, sobre todo de oro.

Estas vetas -añadió- se producen cuando el metal en ebullición sale despedido del interior de la tierra por las fisuras formadas en la lava, fenómeno que podido producirse igualmente en la Luna, donde es muy probable que todavía existan volcanes en actividad.

## ALUNIZAJE DE OTRAS NAVES

MOSCU, 5 (AFP). - Es posible hacer alunizar ahora paves cósmicas mucho más potentes que la estación automática "Luna Nueve" declaró esta tarde el profesor Vladimir Beloyussov, destacado geólogo soviético, en un programa de la televisión soviética en el cual los rusos presentaron por primera vez las fotografías tomadas por "Luna 9".

Las fotografías publicadas revelaron importantes secretos y levantaron el velo de una de las incógnitas que preocupaba a todos los astronautas: el suelo lunar no está cubierto de una espesa capa de materias polvorientas. Aparentemente es duro y las naves espaciales de la Tierra podrán posarse y el hombre caminar sobre ella.

# AL EXHIBIR FOTOS DE LA LUNA RUSIA EXPLICO DETALLES TECNICOS SOBRE VIAJE DEL LUNIK 9

MOSCU, 5 (AP). - La Unión Soviética mostró esta noche a su pueblo por vez primera las fotografías de la superficie lunar y reveló detalles sobre la estructura y el vuelo de Luna 9.

El rostro del mundo había ya visto las fotografías un día antes, gracias a una intercepción efectuada por el laboratorio Jodrell Bank de Gran Bretaña, pero se enteró de cómo era la estación espacial al mismo tiempo que los rusos.

## DETALLES TECNICOS

Los rusos revelaron también detalles del vehículo Luna 9 por primera vez. Dijeron que la estación espacial pesaba 1,580 kilos y contenía un sistema de televisión de un campo visual de 360 grados para la transmisión de fotos a la Tierra.

La agencia TASS dijo que Luna 9 -cuyos detalles se habían mantenido secretos hasta ahora- consistió de la estación automática que alunizó suavemente de suerte que sus aparatos continuaron funcionando.

Añadió que había además un dispositivo herméticamente cerrado que contenía un sistema de radio, un artefacto de cronometría para el programa, un sistema de termorregulación, fuentes de suministro de energía y el sistema fotográfico.

La agencia informativa soviética dijo que las antenas estaban montadas exteriormente para abrirse automáticamente después de que la estación se posó en la superficie de la Luna, con un sistema amortiguador de choque y pantallas finísimas como pétalos de flores para proteger el sistema de televisión durante el alunizaje.

Explicó que poco antes del alunizaje la estación espacial se separó del motor y las dos unidades se posaron a cierta distancia la una de la otra.

Proporcionó asimismo algunos detalles del vuelo de Luna 9. Dijo que en la primera fase, que comenzó el 31 de enero, Luna 9 fue lanzada como un satélite terrestre. Su motor había sido diseñado para iniciar la aceleración mas tarde.

En la segunda fase, fue situada en una trayectoria lunar. La tercera constituyó una corrección de la trayectoria del vuelo para asegurar que la estación descendiera en la zona preseleccionada del Mar de las Tormentas.

La cuarta abarcó las operaciones de frenaje y de alunizaje gradual.

Luna 9 fue disparada al lunes y descendió en la Luna el jueves en la noche.

La televisión de Moscú comenzó a mostrar las primeras dos fotografías de la Luna en un programa especial que comenzó a las diez de la noche (2200 est). En la transmisión no se dijo que el

## LAS FOTOGRAFIAS

La superficie lunar es relativamente lisa en esta zona, dijo el comentarista. "El sol, visible desde la estación, estaba a una altura de cerca de 7 grados sobre el horizonte de la Luna."

"Las fotografías hechas posteriormente cuando el sol estaba a distintas alturas sobre el horizonte, son un rico material de estudio para conocer la estructura de la superficie lunar y tienen gran valor científico", añadió el comentarista no indicó cuándo serán publicadas.

Sobre las dos fotografías exhibidas en el programa especial, el comentarista dijo: "La superficie en las inmediaciones de la estación es suficientemente dura porque las fotografías demuestran que la estación no se hundió en la tierra en grado sustancial alguno".

El comentarista dijo que las dos fotografías muestran sectores adyacentes del panorama lunar al sudeste de Luna-9.

"En la superficie de la Luna no se ven trazas visibles de polvo", señaló.

Algunos científicos creían que la superficie de la Luna podría consistir de una gruesa capa de polvo que haría difícil el desplazamiento de hombres y equipo sobre su superficie.

"En la parte inferior de la primera fotografía puede verse una parte de la estación", siguió diciendo el comentarista. "Cerca de la estación puede uno discernir detalles muy pequeños de la superficie."

"En las fotografías pueden verse detalles de uno o dos milímetros de diámetro. La distancia de la estación al horizonte es de aproximadamente 1,5 kilómetros. Como no hay atmósfera en la Luna, el cielo que se ve es absolutamente negro. La ausencia de luz

# EN GUATEMALA Y COSTA RICA SE ELIGEN HOY PRESIDENTES

SANTIAGO, FEB. 5 (INTER PRESS SERVICE). - Un intenso programa de renovación política se está en estos momentos en toda Latinoamérica. Son varios los países que renuevan a sus mandatarios. El total o parte de sus parlamentarios. Gobiernos militares que van en busca de la institucionalidad democrática, o elecciones políticas aisladas dan una semblanza o plebiscito de determinadas corrientes políticas.

## GUATEMALA

Mañana domingo, Guatemala elegirá Presidente de la República y parlamentarios. Figuran tres candidatos por cuanto el gobierno no permitió a la Democracia Cristiana presentar el suyo.

Uno de los candidatos en la e-

lección guatemalteca, es el coronel Miguel Angel Ponciano, del Movimiento de Liberación Nacional que creara el asesinato presidencial Carlos Castillo Armas, de tendencia ultra-derechista y con vinculaciones con la familia Somoza, de gran influencia en el pasado.

El segundo candidato es el Ingeniero y también coronel, Juan de Dios Aguilar, llevado por el recientemente creado Partido Institucional Democrático. Representa al sector gobiernista, de tendencia derechista moderada y es apoyado por industriales, capitalistas y agricultores. El otro postulante a la presidencia es el abogado Mario Méndez Montenegro, abanderado del Partido Revolucionario que comenzará sustentando una plataforma de clara tendencia izquierdista y que ahora ha evolucionado hacia la derecha. Es apoyado por la burguesía.

Costa Rica es otro de los países que realizará comicios presidenciales mañana domingo, y sólo dos candidatos se disputarán la primera magistratura: Daniel Oduber Quirós, representante del Partido de Liberación Nacional de centro izquierda moderada o social democrata, fundada por Figueres en 1948, año de la revolución y al cual pertenece el actual presidente Francisco J. Orlich. El otro postulante es José Trejos Fernández, apoyado por el Partido Republicano -de tendencia liberal- el Unión Nacional y los colonias, que actúan en este país bajo el nombre de Alianza Popular Socialista. Se elegirán además cincuenta y siete diputados, única cámara del parlamento. En las elecciones de 1962, el Partido de Liberación Nacional obtuvo treinta bancas, el Republicano diecinueve y el Unión Nacional, ocho.



# AVISOS CLASIFICADOS



**DEPARTAMENTOS**  
**OFICINAS**  
**LOCALES**  
**TENDAS**

## EN ORURO

Alquilo 2 consultorios. Cada uno independiente. Zona Comercial. Además alquilo 2 habitaciones independientes para personas solas. Referencias Junín 250 esquina Pagador.

## DEPARTAMENTOS

Ofrezco dos, completos, en contrato anticretico, pesos 20.000.- cada uno, a dos cuadras Plaza Rioshifo. Referencias Sr. Gutrie Indaburo 1256.

## SE NECESITA

CARVAJAL- Yanacocha 448. Casas, departamentos, habitaciones, tiendas, necesito para colocación inmediata no cobro comisi propietarios.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos departamentos amplios. Calle Corrales, cada una 23.000 \$b.

## HABITACIONES

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Dos habitaciones alquiler Nicolás Acosta 300 \$b. Fria dos habitaciones alquiler transacción 150 \$b. Natalia Aguirre 15 y 10.000 \$b. Independiente, Quintanilla Zuazo una por 4.000 \$b. República alquiler; La Bandera 8.000 \$b. Eyzaguirre 8.000 \$b. Otras habitaciones distintas zonas.

## URGENTE

Se necesita una o dos habitaciones con baño y entrada independiente. Miraflores, San Pedro o Zona Central. Teléfono 26849. Oficina.

## OFREZCO LOCAL

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Local amplio con toda comodidad especial para firma importadora y cualquier negocio centrado en calle Comercio. \$US. 5.000.-

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento tres habitaciones, cocina, baño, por 20.000. Quintanilla Zuazo.

## OFREZCO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento, 4 habitaciones, cocina, por 20.000. Calle General Sanza frente al Templo Cristo Rey.

## POR \$b. 15.000.-

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, baño, final Vinchani 200 por 15.000.-

## DOS HABITACIONES

CARVAJAL- Yanacocha 448. Dos habitaciones cocina ofrezco sobre Mercado Uruguay (Abasto) 10.000 \$b. entrega inmediata.

## DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico departamento dos dormitorios, living comedor, costurero, cuarto de sirvientas, cocina, baño pequeña terraza Av. Perú por 32.000 \$b.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico necesito departamentos, casa, tienda. Doy cualquier cantidad de dinero.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio, por 6.000. Final Manzaneda.

## ANTICRETICO

Departamento independiente en O brajes. Teléfono 12707.

## DOY CONTRATO ANTICRETICO

3 millones una habitación grande con derecho a baño, otra habitación chica con derecho a baño, en alquiler. Ref. Telf. 21041.

## ANTICRETICO

Los departamentos de 2 y 3 dormitorios, San Pedro. Telf. 25710.

## EN ORURO

Alquilo 2 consultorios. Cada uno independiente. Zona comercial, además alquilo 2 habitaciones independientes para personas solas. Ref. Junín 250 esq. Pagador.

## DEPOSITO

Céntrico. Alquiler. Fono 23413

## HABITACIONES

Sueltas o departamentos necesito. Ref. Telf. 11179, Sr. Gutrie.

## ALQUILO HABITACION

A caballero solo. Traya 771. Telf. 26929.

## EN ALQUILER O ANTICRETICO

Dos habitaciones cocina y baño, alquileres 6 meses adelantado. Ref. Telf. 20847

## NECESITO

Departamento independiente. Ref. Telf. 29932 - 27020, Sr. Valdivia.

## ALQUILO

Amplio dormitorio y living a caballero honorario, sobre Parque San Martín, alquiler 60 dólares. Referencias: Telf. 10780.

## ALQUILO HABITACION

Con pensión. Ref. Telf. 23513.

## ANTICRETICO

Pequeño departamento 3 piezas en Calconi \$b. 3.000.- Ref: Yanacocha N° 758.

## UNA PIEZA

Ampliada, lugar céntrico, alquiler en \$b. 250 ofrezco. Ref. Indaburo 1256 Sr. Gutrie.

## DEPARTAMENTO AMOBLADO

3 dormitorios necesito, pago hasta 180 dólares mensuales. Referencias Telf. 23413.

## ANTICRETICO

Necesito departamento familia honorable. Referencia: Teléfono 10796.

## HABITACIONES

Céntricas anticretico ofrezco. Comercial "LA PAZ". Yanacocha N° 428.

## VENDO CASA

14.000 dólares en Obrajes, atrás de la Clínica Americana. Ref: calle 13. Sr. Quetzada.

## ANTICRETICO

Precio local para estudio fotográfico. Ref. Telf. 24352.

## CASAS CHALETS



## VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa Av. Buenos Aires, consta de dos departamentos amplios por 100.000 Bs. Facilidades de pago.

## LINDO CHALET

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico lindo chalet, Calacoto, por 5.500 \$us

## OFRECEMOS

CARVAJAL- Yanacocha 448. Casa junta anticretico ofrezco Miraflores 45.000 \$b. Departamentos Bolívar por concluir. Fátima, Sopoca chi alquiler amoblado, muchas otras zonas. Tiendas anticretico ofrezco, distintas zonas.

## VENDO CASAS

CARVAJAL- Yanacocha 448. Vende de casas Sopoca chi Rosendo Gutierrez entrega vacia, Alto Sopoca chi 14.000 \$b., San Pedro calle Padilla 110.000.- Manzaneda 100 y otra pequeña 13.000 \$b. Buenos Aires 60 y 45.000 \$b., sobre avenida, vacias.

## SE VENDE

CARVAJAL- Yanacocha 448. Vende de casa Gral Lanza por concluir, estado actual o concluido, tiene dos amplios almacenes otro departamento pequeño entrega inmediata, cerca Cristo Rey.

## SE VENDE CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casas - Quintanilla Zuazo.- por 90.000.- 20 habitaciones.-

## CASAS - CASAS

CARVAJAL- Yanacocha 448. Vende de casa Almirante Grau 70.000 \$b. En venta casa con criadero de aves actual explotación tiene instalación automática 200 pollas. Ocasión. Achaichala; calle Unión cerca Churumbamba; Fátima; Estados Unidos amplia nueva 37.000 Dólares; Plaguia; muchas otras desde 8.000. hasta 350.000. \$b.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (Fb 0.20) El importe será cobrado en su domicilio. LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO Si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o al desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

## "LA PRIMERA"

Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, escuche este consejo. En lugar de pagar alquiler conviértase en PROPIETARIO ahorre en "LA PRIMERA" y le ayudaremos a financiar su casa propia. Visítenos, pida informes en Av. Santa Cruz 1350 (pasaje Beni # 51) Telf. 20952.

## EN VENTA

Casa 15 habitaciones, local nuevo para cine en Chulumani. Casas y terrenos en distintas zonas de la ciudad, kiosko lugar céntrico, molino alemán para cereales. Ref. Telf. 11687 calle Ballivián #1325 Sr. Cárdenas.

## VENDO

Casa en Parque Rioshifo N° 31 ver solamente en las tardes.

## CASA EN VENTA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Casa en venta, por \$b. 27.000 en final Av. Buenos Aires.

## CASITA JUNTA

Doy en contrato anticretico, con garaje. Hérons del Acre 1567.

## VENDO CASA

Tres departamentos. \$US. 28.000 Comercio 1048.

## VENDO CASA

Con 5 departamentos. \$US 36.000 Comercio 1048.

## VENDO CASA DE RENTA

Por \$US 60.000. Referencias: Comercio 1048. Teléfono 21618

## COMPRO CASA

De 30 a 40 millones. "UTAMA". Comercio 819. Telf. 23610.

## VENDO CASA

Sobre 3200 m2. Villa Copacabana, eucaliptos, piscina, galpones para crianza de aves, dependencias. Precio regalado. Rodríguez # 369 Telf. 22687.

## CHALET VENDO

Viaje. 2 amplios departamentos. dependencias. Telf. 22459. Miraflores.

## COMPRO CASA

Sin intermediarios, tres dormitorios, etc. Ofertas al Telf. 23193.

## SE COMPRA CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas - cualquier zona. pagos al contado. pedidos especiales.

## TERRENOS Y PROPIEDADES



## TERRENOS EN COCHABAMBA

Se vende sin intermediarios sobre Av. Mariscal Santa Cruz. Extensión 1.800 metros cuadrados. Referencias Sr. Ismael. Casilla 92. Presidente Montes 1366. Ciudad de Oruro.

## OCHO LINDOS LOTES

CARVAJAL- Yanacocha 448. Vende ocho lindos lotes Villa Villalón excelente lugar, Baptista-In cachaca 550 m2, Villamil de Rada 59 m2; buen lugar; Plaza Villarroel Alto La Paz distintas dimensiones

## TERRENO VENDO

Avenida La Bandera 1494. Teléfono 20847.

## PRECIO REGALADO

30.000 \$b vendo manzano de 10.- 000 m2 de superficie, zona urbanizada, fácil para que usted venda por lotes al doble. Referencias Comercio altos "7 Mares" Oficina 5 Teléfono 10549.

## VENDO PROPIEDAD

A/5 kilómetros de la carretera asfaltada Cochabamba - Santa Cruz, zona San Isidro, 40 hectáreas. Abundante agua propia. producción excelente: Tomate, papa, maíz, maní y otros. Estancia criadero ganado con laguna, propiedad mecanizada con tractor e implementos, títulos ejecutoriados. Ref: Ecuador N° 4287 esq. Tumusla.

## PROPIEDAD AGRICOLA

Se ofrece en venta la propiedad situada entre la Av. Blanco Galindo (camino asfaltado) y el antiguo camino a Quillacollo a 6 kilómetros de la ciudad con casa cómoda, con servicio de luz y agua. Referencia: Dentista Pol. Ayacucho N° 6402 frente al TAM Teléfono 2394, Cochabamba.

## VENDO

En villa San Antonio lote de 750 m. de superficie sobre avenida. 28.000 \$b Referencia: Comercio, altos "7 Mares", oficina 5, Teléfono 10549.

## COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926. Telf. 21214. Ofrecemos terreno 1090 metros en Obrajes. Dos piezas y cocina. Ota Calacoto 470 metros.

## VEHICULOS



## VENDO O PERMUTO COLECTIVO

Línea San Cristóbal. "UTAMA". Comercio 819. Telf. 23610-21485

## VENDO TAXI

1960. Ref. Canónigo Aillón # 242 esq. Boquerón (garaje) horas 8 a 10

## VENDO MOTIVO VIAJE KILOMETRAJE: 57.480.



## AL CONTADO COMPRO

Camioneta "CHEVROLET", Inter nacional FORD. Ingavi 946 Telf. 20364.

## VENDO VOLQUETA

"Thames". Plataforma camion Tolva. Jorge Saenz 1199. Teléfonos 24196 y 22942.

## VENDO

Vagoneta "CHEVROLET" '66, excelentes condiciones. Ref. Rodríguez N° 369.

## VENDO

De ocasión motocicleta "INDIAN" Ref. Av. Huairde. Pasaje Caballero N° 30.

## CAMIONETA DE ESTACAS "INTERNACIONAL"

modelo 1958. Vendo. Avenida Saavedra 2016.

## VENDO

De ocasión, automóvil "TOYO PET" 1961, especial para taxi. Ref. Telf. 23893.

## SE VENDE

Automóvil "NASH" en perfectos estado de funcionamiento. Ref: Av. 6 de Agosto N° 2353. Telf. 25585

## VARIOS



## PROYECTORA SLIDES

Automática, vendo Murillo 767.

## COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máquinas de escribir, portátil escritorio, pago al contado, recibo comisi.

## El drama clasificado



## Por DOBAL

## REPARACIONES DE MAQUINAS

De escribir, calcular y cámaras fotográficas. Talleres "LA SUIZA". América 183, interior.

## MOLIENDA DE CAFE

CARVAJAL- Yanacocha 448. Equipo completo molienda café transfiere, ocasión. Telf. comercial - vendo zona Central.

## BILLAS

Flamantes. Juegos completos. Ref. Rodríguez N° 369.

## SE COMPRA

Un escritorio metálico y sillón giratorio. Referencias: teléfonos 22294 y 27502.

## HUEVOS DE GRANJA

Se venden por mayor y menor. Ref. Telf. 21035.

## VENDO

Arado cuatro discos, restra 28 discos. Casilla 889

## MAQUINA ZAPATERIA

Tipo industrial compro. Ref. Telf. 29561 - 21008 Sr. González.

## D.D.T.

Al 75% en tambores. Se vende. Precio de ocasión. Rodríguez 332 (Joyería)

## BUSCO

Perra para cruzar con ovejero alemán de pura raza. Telf. 22558.

## MUEBLES

Compro muebles. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.-

## COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado recibo comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.-

## MUEBLES "SANSON"

Facilidades en piezas sueltas, roperos \$b 800, cujas \$b 395. 20 de Octubre 1987.

## MUEBLERIA "ELBA"

Vende a plazos livings de varios estilos, comedores, dormitorios. Colón 766. Teléfono 26362.

## POR MOTIVO DE VIAJE

Vende juego de dormitorio sin cama. Belisario Salinas entre Ecuador y Andrés Muñoz N° 322.

## VENDO DE OCASION

Muebles completos para Snack. Referencias: Saavedra 1955, lado cine Avenida.

## VENDO ESCRITORIO

De madera fina. Ref. Comercio N° 1265.

## VENDO

Mostrador para bar, tupi, cepillados. Ingavi 946. Telf. 20364.

## VENDO

Juegos de living tipo americano y francés. precios económicos. Ref. Tumusla N° 492, interior.

## COMEDORES

Dormitorios, livings, materiales importados, recién terminados. Obra fina. Vende Mueblería Matos. Sucre 1241. Teléfono 11438

## VENDO

Livings, comedores, facilidades. Almirante Grau N° 1306.

## BILLAS DE CALIDAD

Immejorable trabajo. Se vende flamante. Rodríguez 660.

## ALQUILO O VENDO

600 sillas plegables. Especial para bailes de Carnaval. Dirigirse a Casilla 1666.

## VENDO

Juegos de living a \$b. 800 y 1 100 Ref. Almirante Grau N° 330

## POR MOTIVO DE VIAJE

Vendo juego de dormitorio doble, cama "Simmons". Ref. Belisario Salinas entre Ecuador y Andrés Muñoz N° 322.



CORTE NACIOALELECTORAL

La Corte Nacional Electoral hace saber a los Partidos Políticos, Autoridades Nacionales, Departamentales, Municipales y ciudadanía del País, que ha iniciado sus labores oficiales a partir del 2 del mes en curso e instalado sus oficinas en el segundo piso del Palacio Legislativo de esta ciudad, dándose cumplimiento a la previsión contenida en el Art. 40, del Decreto-Ley No. 07940 de 28 de Enero de 1966, que a la letra dice:

"Art. 40.- La Corte Nacional Electoral iniciará sus labores cinco meses antes de las elecciones Los registros electorales se cerrarán treinta días antes de las mismas".

La Corte Nacional Electoral está conformada con el siguiente personal:

Dr. MARIO ROLON ANAYA, Representante del Poder Legislativo, PRESIDENTE.

Dr. MARCELO TERCEROS BANZER, Representante del Poder Legislativo, VOCAL.

Dr. NAPOLEON DORADO LASCANO, Representante del Poder Judicial, VOCAL.

Dr. CARLOS GALLEGUILLAS FAJARDO, Representante del Poder Ejecutivo, VOCAL.

Dr. CARLOS DAZA LAVADENZ, Representante de los PARTIDOS POLITICOS, VOCAL.

La Paz, 3 de Febrero de 1966

Dr. Humberto Calderón Manríquez  
SECRETARIO DE LA CORTE No. ELECTORAL



La fotografía muestra a uno de los heridos resultantes del choque entre un tren y un ómnibus, al sur de Miami, el 1º de febrero. El accidente causó 17 muertos y 14 heridos (AP Wirephoto)

BANQUETE EN BASE A REPTILES

TRUJILLO, (PERU), 5 (INTER PRESS SERVICE).- Reptiles en caldo, guisados y asados, fue el menú que el alcalde de Viru, ofreció a las autoridades con motivo de la inauguración del alumbrado eléctrico de la localidad.

Los reptiles condimentados, llamados "cananes" son muy apreciados a las lagartijas, pero más grandes y de carne deliciosa según los entendidos. Los varones que lo probaron pidieron repetirse el plato, pero las damas asistentes no quisieron saber nada de reptiles.

Los campesinos de la región cazan a los cananes con gran entusiasmo y la especie incluso se está exterminando en la zona. Por esta razón el alcalde de Viru ha anunciado que se racionalizará la caza de "cananes" e incluso se estudiará la creación de criaderos de los mencionados reptiles.

FOTOS ENVIADAS POR EL "LUNIK 9" DAN PIE A NUEVAS TEORIAS SOBRE CONSISTENCIA DE CORTEZA LUNAR

Paris, 5 (AFP).- Numerosos bloques puntiagudos semejantes a menhires aparecen en las nuevas fotos de la luna tomadas por la sonda soviética "Luna 9", declaró Haudoin Dolfus, astrónomo titular del observatorio de Meudon, comentando las vistas captadas por el observatorio de Jodrell Bank.

Dolfus piensa incluso que en una de las fotografías se distingue lo que debe ser un bloque de metal, tal vez el casco que cubría a "Luna 9" antes de su alunizaje. Quiere decir que estas fotografías son extremadamente precisas. Con relación a las imágenes excelentes que habían tomado los artefactos "Ranger" norteamericanos, los detalles que se advierten están aumentados cien veces más.

¿Cuál es el origen de los bloques que se observan en el suelo lunar? para Dolfus pueden provenir, ya sea de una erupción volcánica, ya sea rocas llegadas de rebote durante la formación de los grandes cráteres lunares. De manera general, dice Dolfus las fotos de "Luna 9" confirman que la capa de polvo que cubre la superficie de la luna parece ser suamente delgada.

Tal como se suponía a consecuencia de experimentos efectuados en laboratorio, donde se bombardeó polvo rojo mediante protones producidos por aceleradores (los protones son núcleos de hidrógeno que, en la Luna, no están detenidos por una atmósfera), en la Luna debe haber un verdadero polvo que se adhiere de manera muy íntima a la roca, como una verdadera pintura.

En todo caso, es esa la conclusión que se puede sacar estudiando la región fotografiada. Pero tal vez la acción de los retrocohetes de "Luna 9" ha iluminado la roca en donde alunizó el artefacto soviético.

La adherencia de polvo en la roca lunar se explica por el hecho de que el vacío reina en el satélite natural de la Tierra. Ahora bien, los experimentos hechos en laboratorio han permitido comprobar que las fuerzas de capilaridad son diferentes en el vacío.

El conjunto de la capa superficial, tal como se ve en las fotos tiene una estructura arenosa, porosa. Es espuma de roca, considera Dolfus.

Para explicar la existencia de esta "espuma" expone dos hipótesis:

1) El volcanismo en el vacío. La roca volcánica que llega a la superficie se hincha y se vuelve porosa. Experimentos en laboratorio con silicatos han dado exactamente esa estructura. Es, por consiguiente, posible que lo mismo se haya producido en la Luna.

2) El impacto de meteoritos. La caída de meteoritos es muy densa en la Luna, ya que estos no son como en el caso de la tierra detenidos por la atmósfera, en la cual se consumen.

Sea lo que fuere, las nuevas fotos que se examinan con iluminaciones diferentes, ya que el Sol ha subido más en el cielo de la Luna sobre la región fotografiada, permitirán discriminar entre ambas hipótesis. Por el juego de sombras que van a cambiar, será posible reconstituir un modelo excelente de una parte de la Luna, termina Dolfus.

REGIMEN MILITAR BRASILEÑO DICTO DECRETO QUE IMPIDE QUE TRABAJADORES PORTUARIOS SE MOVILICEN EN DEFENSA DE SUS DERECHOS

A causa de la aprobación del Decreto renunció la Directora del Departamento Nacional del Trabajo.

RIO DE JANEIRO, FEB. 5 (INTER PRESS SERVICE).- (Por J. KOSINSKI DE CAVALCANTI). La mejor prueba de consolidación y garantía de larga vida del régimen de fuerza que gobierna en Brasil, fue realizado sin la participación de las Fuerzas Armadas - a excepción de un grupo de soldados del ejército bajo el mando de un oficial de baja graduación. Ningún general, almirante o brigadier participó en el acontecimiento o siquiera se preocupó pero, entre tanto, el hecho se realizó en contra de la clase trabajadora más unida y poderosa, políticamente organizada: los marítimos.

Desde 1963, los sindicatos de trabajadores del gremio marítimo eran mirados con entusiasmo por algunos, con miedo e intranquilidad por otros, con odio por un grupo. Ellos dirigían, sin que ninguna fuerza pudiese contenerlos, los movimientos huelguísticos de Brasil. Solamente los marítimos competían en fuerza y organización con los marineros. Pero estos últimos se venían ahora afectados por las consecuencias de un decreto presidencial que puede ser interpretado como un desafío a su capacidad y resistencia.

Por medio del mencionado decreto, el gobierno de Castello Branco impedirá que los trabajadores portuarios se movilicen en defensa de sus derechos, considerando motivo suficiente para ser juzgado, cualquier incitación o apoyo a los movimientos huelguísticos de los marítimos, después de haberse aumentado la jornada de trabajo -de seis y media a ocho horas diarias- y de haberles rebajado los salarios.

En el Estado de Guanabara, los salarios de los trabajadores del puerto de Río de Janeiro, estaban congelados desde hace dos años. Todos los portuarios perderán el privilegio del sábado inglés, el salario especial por lluvia (30 por ciento de aumento) y el impuesto de salubridad (35 por ciento de aumento para prevenir la salud). Estas fueron las causas que motivaron la llamada "Operación Tortuga" realizada por los portuarios de Santos, que finalizó sin pena ni gloria y con una demostración de fuerza por parte del gobierno a través de un decreto único.

na, recientemente celebrada, y a la intervención que le cupo en ella al delegado soviético y al gobierno cubano. Desde luego, ha informado que tiene en su poder artículos de diarios cubanos, de "Le Monde" cintas grabadas en inglés con el discurso del delegado soviético, discursos grabados por Fidel Castro, e informes de las embajadas uruguayas en el exterior, todo lo cual lo pondrá a disposición del gobierno para determinar hasta qué punto la tricontinental puede afectar la normalidad institucional del país, y los principios de no intervención y autodeterminación.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

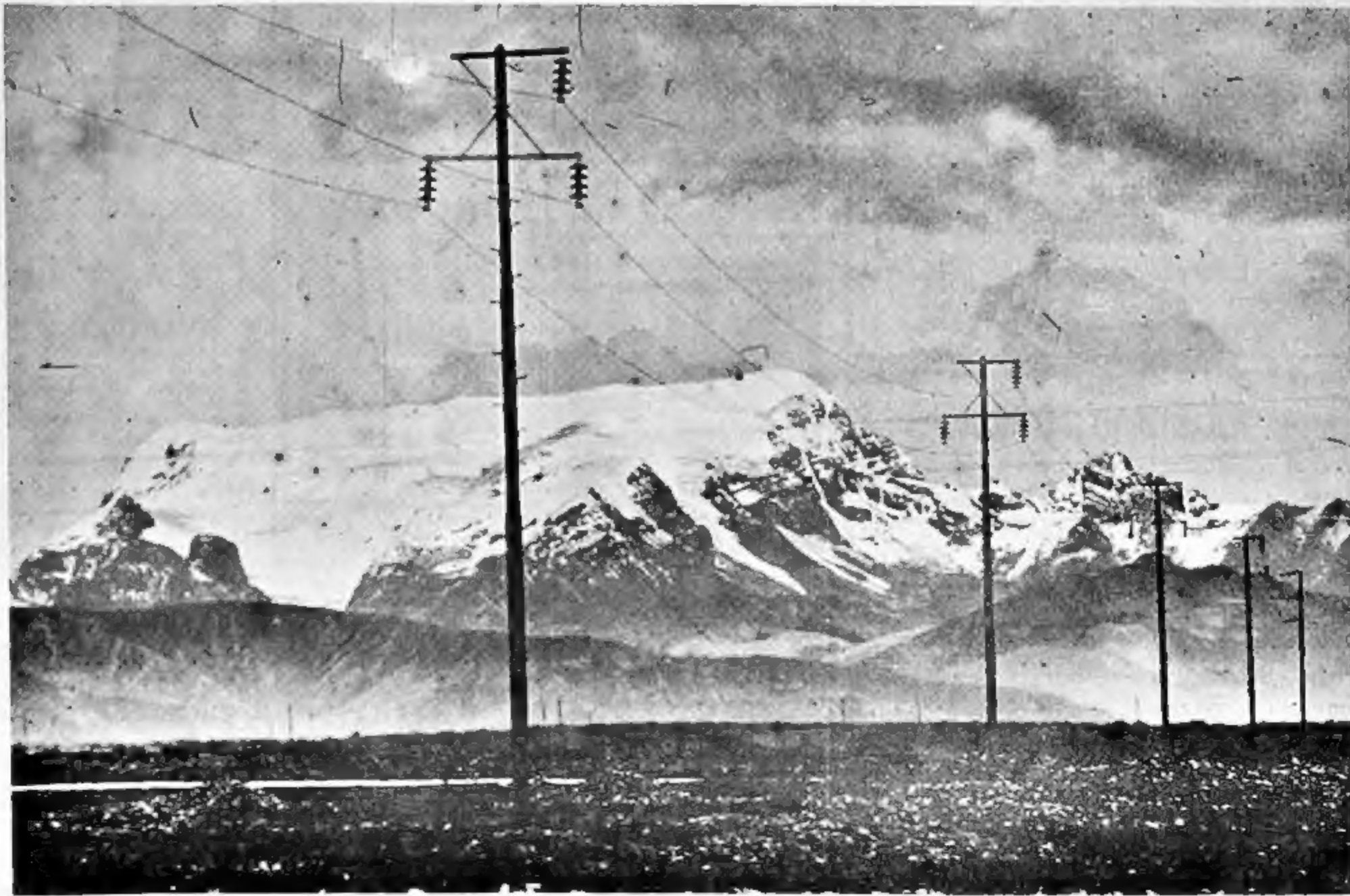
Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

Por una parte, el Canciller Vidal Zaglio ha desplegado gran actividad en la búsqueda de documentación o informes referentes a la reunión de La Habana.

Montevideo, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Las resoluciones de la Conferencia Tricontinental de La Habana y las nuevas investigaciones sobre intervención de diplomáticos soviéticos en la actividad sindical, hacen a mal traer a la cancillería uruguaya y a las organizaciones especializadas en determinar hasta qué punto puede ser posible esa intromisión extranjera en la vida sindical nacional.

BOLIVIAN POWER Co. LTD.



Bolivian Power Co. Ltd. tiene el agrado de informar a sus abonados que, puesta en servicio la primera unidad de la planta hidroeléctrica de Chururaqui, los trabajos de ampliación de la red de transmisión y distribución, han seguido el mismo ritmo. La presente fotografía muestra la nueva línea de transmisión a la Fábrica de Cemento de Viacha, poniendo en evidencia la preocupación de la compañía por ofrecer un servicio eficiente a la industria nacional.

AVISOS CLASIFICADOS

AGENCIA "AGUILA" DE SERVICIOS GENERALES.

Una organización al servicio de la comunidad. Señora ama de casa "AGENCIA AGUILA" DE SERVICIOS GENERALES", le presta los siguientes servicios: Stused necesita sirvienta, cocinera, mayordomo, albañil, carpintero, electricista, etc. o decorador de interiores. Llámennos al Telf. 12687 o visitemos en la calle Jenero Sanjinés N° 565 2do piso Of. 10, estaremos satisfechos de servirlos.

ATENCION MAESTROS Y BACHILLERES

La sección jurídica de la Federación de padres de Familia, atención de trámites de bachillerato, becas, libreta militar, expediente de maestros, título, inscripción Escalafón pago categorías, renta vejez.- Comisión mínima, prontitud.- Comercio N° 1287. Oficina 1 (frente Banco Minero).

PINTOR

Con recomendaciones. Se ofrece para interiores, exteriores, colocado de vidrios, empapelados. Teléfono 11761

"UTAMA OFRECE"

Pintores, Plomeros, Albañiles, Carpinteros, a los 30 minutos de su llamada telefónica. Comercio 819. Telf. 23610.

RADIOS

Radio auto a batería y transistores. Referencias: Venancio Burgos 964.

VENDO

Radio auto a batería y transistores. Referencias: Venancio Burgos 964.

VENDO

Radiola nueva HI-FI Stereo, plano inglés nuevo "KESSELS". Referencias: Díaz Romero N° 1399.

VENDO

Radios y pick-up. Ref. Tumusa N° 492. Interior.

DE OCASION

Una radio a corriente para 220 volt. Ref. Chuquisaca 680 altos.

SE COMPRA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas, pago al contado, recibo comisión.

VENDO GRAFADORA

Esterеоfónica, cuatro pistas. Murillo 767.

OCASION VENDO

Pick-up Dual estereofónico. Murillo 767.

VENDO RADIOLAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo radiolas a precio de regalo desde \$b.900.-

TELEFONOS

Comercial vende. Ref: Telf. 23413

TELEFONO

Comercial vende. Ref: Telf. 23413

VENDO

Comercial vende. Ref: Telf. 23413

COMPRO URGENTE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra urgente teléfono particular, comercial. Pago al contado. Con preferencia. Cercanías del Colegio San Calisto.

COMPRO TELEFONO

Particular o comercial. Ref. calle Comercio, altos "7 Mares" Of. 5. Cercanías del Colegio San Calisto.

VENDO TELEFONO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo teléfono comercial, particular, precio económico.

REPUESTOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo repuestos de autos, camionetas, motos, etc. Precio económico.

TAPAS DE TANQUE

Tipo "A". Precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS. Campo 52.

CALIBRADOR

De cilindros, vando. Referencias: Venancio Burgos 964.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradoras, pago al contado. Recibo comisión. antes de vender consulte nuestras oficinas.

VENDO LAVADORA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo lavadora eléctrica General Electric, precio de regalo.

SE COMPRA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra cocinas refrigeradoras, pago al contado. Recibo comisión. antes de vender consulte nuestras oficinas.

COCINA ALEMANA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo cocina Alemana nueva 4 hornillos, a kerosene. Precio de regalo.

VENDO

Cable y colchón de plaza y pedis prácticamente nuevos en \$b. 500. Ref. Telf. 26780.

VENDO MUEBLES

Por motivo de viaje: Juego de comedor 12 sillas y otro chico, ropero, living, tres sillones de cuero para oficina, bicicleta "Relegi"; máquina de cine, abrigo americano, cuello de Mink, radio Telefunken con pick-up, 4 secadoras de cabello profesionales de fabricación alemana y otros. Ref. Juan de la Cruz N° 1519 Telf. 12385.

VENDO

Por motivo de viaje se vende living, comedor dormitorio, máquina de tejer, caires de niños, ropa de mujer y otros enseres. Se alquila teléfono particular. Ref. Av. Saavedra 2322, frente al Estado Mayor General. Telf. 21892.

POR MOTIVO DE VIAJE

Se vende anticucho eléctrico y enseres de casa. Sábado todo el día. Ref. Pasaje Ondarza N° 46, lado Clínica Ferrovias.



# UN NUEVO METODO DE ESCRITURA PARA CIEGOS DESCUBRIO PROFESORA ORUREÑA

Oruro, 5 (ANF).— Un nuevo método de escritura para ciegos, mediante el cual podrán relacionarse ciegos y videntes, ha sido descubierto por la profesora orureña, Sra. Hortensia de la Quintana Vda. de Rivera, al cabo de 19 años de investigación.

"Mediante este método, una persona vidente puede leer una carta escrita por una ciega", dijo la descubridora en una entrevista con la Agencia de Noticias Fides.

Según las explicaciones de la señora de la Quintana, en su método cada letra tiene una teoría propia en base a variaciones del sistema Braille que permite a las personas no videntes escribir en letras de imprenta y mayúsculas. Además, mediante este sistema se escribe de izquierda a derecha y no a la inversa como sucede con el método universal hoy empleado.

CINCO AÑOS

La señora de la Quintana indicó

que su descubrimiento lo culminó hace cinco años, tiempo en el cual ha venido practicando el sistema en el Instituto de Ciegos "María Antonieta Suárez" de Oruro, donde actualmente cumple su decimonoveno año de labor.

Desde el pasado año, la profesora está tratando de registrar la propiedad intelectual del método ante las autoridades nacionales, sin haber conseguido aún. La señora de la Quintana debe enviar su descubrimiento a la Oficina para la Educación y Cultura de la Organización de las Naciones Unidas (UNESCO) para su respectiva aprobación y utilización. Sin embargo, para ello necesita el pronunciamiento de las autoridades nacionales.

## Pena capital para parricida solicita el Fiscal General

SUCRE, 5 (ANF).— El Fiscal General de la República, Dr. Eustaquio Bilbao Ríos, requirió a la Corte Suprema de Justicia la pena capital para el parricida que protagonizó un lamentable hecho el 17 de julio de 1964, en la ciudad de La Paz.

El caso se trata del proceso criminal que lleva adelante el Ministerio Público contra Juan Carlos Heiguer, acusado de asesinar a su padre. El parricida, un joven estudiante de secundaria, actualmente se encuentra en el Panóptico Nacional.

DECLINO CARGO EN CORTE ELECTORAL

SUCRE, 5 (ANF).— El prestigioso hombre de letras de Chuquisaca, Dr. Joaquín Gantier, en una nota dirigida al Prefecto Departamental declinó la invitación que le había formulado la Junta Militar de Gobierno para que ocupara el cargo de Presidente de la Corte Departamental Electoral.

El texto íntegro de esta nota, donde el doctor Gantier aduce motivos de salud, será transcrito al Ministro Secretario del Gobierno de Ovando Candia, a fin de que éste adopte las medidas que aconsejan en este caso.

## DOS CASOS DE UXORICIDIO EN EL DEPARTAMENTO DE POTOSI

Potosí, PRESENCIA (Por correo).— Severina Mamani resultó muerta al ser estrangulada por su esposo, Teófilo López, trabajador minero, quien estando embriagado reaccionó con violencia al haberle negado su esposa diez pesos para comprar licor.

El hecho ocurrió a las dos de la madrugada del 29 de enero en el domicilio de los esposos López-Mamani. El uxoricida actuó de la siguiente manera: después de asistir a una función de cine se regoció a su casa y se puso a beber sólo una botella de singani que tenía en su casa, hasta embriagarse. En esta circunstancia despertó a su mujer que descansaba para exigirle le entregara diez pesos con los cuales iba a comprar más licor. Su esposa, al notar el estado de su marido se negó a entregarle el dinero solicitado, hecho que exasperó el ánimo de López, quien reaccionó violentamente dándole un golpe de puño en la cara y procedió a asfixiarla hasta causar su muerte.

Según las investigaciones de la policía, López cometió el uxoricidio utilizando una cuerda o guía de dinamita; el asesino al confesar su crimen dijo que no había utilizado ninguna cuerda y estranguló a su mujer simplemente con las manos.

El hecho criminal pasó a conocimiento del Ministerio Público. OTRO UXORICIDIO

En la DIC también se informó que en la jurisdicción campesina de Toropalca, el campesino Matías Ovando Mamani mató a su mujer.

## Aclaración de un político del PRA

Silverio Rodríguez, en una carta dirigida a nuestra redacción, expresa no ser evidente que en el distrito minero de Huanuni habrían formulado renuncia varios mineros a su condición de militantes del PRA. Una información procedente de esa localidad indicaba que hubo renuncias al PRA de varios militantes originados en el pacto electoral del Frente de la Revolución Boliviana.

El político Silverio Rodríguez dice en su nota aclaratoria que el PRA en Huanuni "es la grande fuerza política organizada que últimamente ha iniciado una etapa de actividades con resultados favorables a su constante crecimiento".

### EXPOSICION DE CARICATURAS

Potosí, PRESENCIA (Por correo).— Con el auspicio de la Sociedad Geográfica y de Historia Potosina, ha sido abierta una exposición de caricaturas del artista potosino Angel Castro Revollo. La muestra comprende 21 cuadros en los que están representadas las caricaturas de las principales autoridades y de otras personalidades conocidas.

Antecedió a esta exposición la presentada por el pintor Alfredo Loiza.



Laboratorios de color  
ANSKO - AGFA - KODAK  
Foto Linares Ltda.  
Casilla 1300  
Calle Colón 248 La Paz

## Sociedad de Ingenieros de Bolivia

### CICLO DE CONFERENCIAS

EL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA hace conocer que bajo su auspicio se llevará a efecto un ciclo de conferencias a cargo de distinguidos profesionales sobre la transferencia de los Ferrocarriles de The Bolivian Railway y Antofagasta Bolivia al Estado, en el aula "102" de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de "San Andrés" - Avenida Camacho, Plaza del Obelisco, los días Martes 8 - Viernes 11 - Martes 15 - Jueves 17 de los corrientes a horas 18 y 30.

La Paz, Febrero de 1966

### EL DIRECTORIO

## Universidad Mayor de San Andrés

### FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

Por disposición del H. Consejo Universitario, se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia para la provisión de las siguientes cátedras titulares:

### QUIMICA GENERAL E INORGANICA PARASITOLOGIA

Los interesados deben presentar su documentación en Secretaría General del Rectorado, hasta hrs. 12 del día sábado 19 de febrero.

La Paz, 10 de Febrero de 1966  
Dr. Raimundo Manrique Ruiz  
DECANO

## CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

### EDICTO

El Sub-Contralor General de la República, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General a responder dentro de los juicios coactivos que se les sigue por ser deudores al Tesoro General de la Nación:

NOMBRE	Suma adeudada	Resolución No.	Nota de Cargo No.	Fecha
Evelina de Camacho	\$b. 700.-	5/12/65	8/21/65	18/1/66
Fanny Hurtado	" 1.004.17	5/22/61	8/38/61	11/3/61
Romano Sainz Zotto	\$cb 173.007.-	5/829/65	8/365/65	6/12/65
Romano Paiva Canedo y Mario Alfonso Baez M.	\$b. 4.116.-	5/350/64	8/171/64	14/10/64
Jorge Ruiz	" 2.950.-	5/273/65	8/448/65	10/6/65
Jesús Terrazas Urquidí	" 82.753.59	5/791/65	8/337/65	23/11/65

### Pliego de Cargo No.

José Luis Estenassoro	\$b. 38.47	5/774/65	8/332/65	8/12/65
Arturo Cuellar Girones	\$b. 423.72	5/770/65	8/331/65	8/12/65
José Loyza Riveros	\$b. 1.107.63	5/769/65	8/321/65	8/12/65
Jaime de La Torre	\$b. 100.-	5/214/65	8/43/65	30/3/65
Julio C. Marty	\$p. 830.68	5/908/65	8/354/65	31/12/65
Edgar Orías	\$b. 194.14	5/793/65	8/330/65	7/12/65
José Luis Equino Escobar	\$b. 1.946.20	5/909/65	8/355/65	22/12/65
Miguel Ayllón Villarreal	\$us. 25.881.06	5/907/65	8/356/65	24/12/65
Adolfo Eyzaguirre S.	\$p. 35.915.31	5/914/65	8/359/65	27/12/65
Ricardo Ocampo	\$us. 2.307.53	5/906/65	8/372/65	28/12/65
Oswaldo Barriga Antelo	\$us. 1.484.83	5/913/65	8/376/65	29/12/65
Jorge España S.	\$us. 2.448.06	5/772/65	8/317/65	1/12/65
M. René Rodas E.	\$us. 612.63	5/886/65	8/395/65	30/12/65
Juan Valdivia A.	\$us. 32.33	5/889/65	8/402/65	30/12/65
Juan Crespo	\$arg. 812.25	5/883/65	8/387/65	30/12/65
Raúl España Morón	\$p. 8.113.-	5/885/65	8/384/65	30/12/65
Hernán Ayala R.	\$cr 227.620.-	5/884/65	8/383/65	30/12/65
Humberto Valdez	\$us. 22.-	5/895/65	8/394/65	30/12/65
José R. Pérez	" 286.80	5/886/65	8/397/65	30/12/65
Egberto Ergueta	" 500.-	5/875/65	8/385/65	30/12/65
Hernán Cossio	" 70.-	5/887/65	8/401/65	30/12/65
Hernán Mansilla	\$ca. 1.928.03	5/882/65	8/395/65	30/12/65
Karel Petrosky	\$us. 477.-	5/876/65	8/396/65	30/12/65
Alfonso Beltrán	\$arg. 8.485.75	5/863/65	8/400/65	30/12/65
Marcial Tamayo	\$us. 2.832.-	5/894/65	8/388/65	30/12/65
Jaime Caballero	\$us. 1.400.-	5/871/65	8/380/65	30/12/65
Mery de Prado	\$arg. 1.500.-	5/884/65	8/399/65	30/12/65
Vladimir Sicha	\$us. 134.90	5/893/65	8/392/65	30/12/65
Federico Ferreira	" 608.83	5/878/65	8/390/65	30/12/65
Humberto Donoso	\$arg. 31.961.-	5/879/65	8/393/65	30/12/65
Alberto Cuevas	\$p. 776.67	5/880/65	8/382/65	30/12/65
Alfredo Molina de las Casas	\$b. 3.904.-	5/825/65	8/336/65	9/12/65
Jaime Medicacell	" 42.300.95	5/846/65	8/347/65	16/12/65
Rafael Gómez Reyes	L. 237.10.06	5/909/65	8/355/65	21/12/65

### Auto de Solvencia de Fecha

Carlos Barrera Jimenez	\$b. 46.109.20	26 de Enero de 1966
Luis Reyes Ortiz	" 13.359.04	24 de Enero de 1966
Hugo Aguilar Ramirez	" 1.195.54	24 de Enero de 1966
Hugo Aguilar Ramirez	\$b. 1.728.47	24 de Enero de 1966
Max Romero	" 6.960.-	25 de Enero de 1966
Raúl España Morón	\$p. 14.386.06	16 de Diciembre de 1965
Adalid Beltrán G.	\$us. 2.334.50	16 de Diciembre de 1965
Jaime Aranibar Guevara	\$us. 23.870.73	16 de Diciembre de 1965
Víctor Ramirez Bedregal	\$p. 10.516.20	15 de Diciembre de 1965
Ricardo Chacón Arias	\$b. 2.151.90	15 de Diciembre de 1965

"Señor Sub-Contralor General de la República.- Representa:—  
"no se pudo dar cumplimiento a las diligencias de notificación con las Notas, Pliegos de Cargo y  
"Autos de Solvencia que anteceden, por ignorar el domicilio de los deudores.—Es lo que repre-  
"sento para fines consiguientes.— La Paz, 27 de Enero de 1966.  
"Fdo. Diligenciero".  
"A 27 de Enero de 1966.—En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento a lo dis-  
"puesto por el Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese la notificación mediante edictos.—  
"Fdo.—Mry. Augusto Cuellar A. — Sub-Contralor General.—

La Paz, 27 de Enero de 1966  
SUB CONTRALOR GENERAL.

## OFERTA ESPECIAL DE BOLIMPORT



Acabamos de recibir las famosas llantas COOPER fabricadas en los EE.UU.; nuestros precios son los más bajos de plaza; damos créditos; ventas al contado descuentos especiales.

Visítenos en Av. Montes N° 630 (interior)

## Empresa Nacional de Ferrocarriles

### COTIZACION N° M. 1/66

Con destino al personal dependiente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

1.- 3.500 Juegos de OVEROLES TIPO JARDINERO CHAQUETA.- Con manga larga, cuatro bolsillos con tapas y refuerzos (Atraques), triple costura y bota-dura de primera clase.

PANTALON.- Tipo Jardiner con tirantes, un bolsillo grande en la pechera, dos delanteros y hebilla de primera con refuerzos en los bolsillos (Atraques), triple costura.

2.- 2.000 Metros casimir plomo para uniformes.

### CONDICIONES

Las propuestas deberán indicar precio unitario y monto total, plazo mínimo de entrega y condiciones de pago debiendo presentarse con todas las formalidades de Ley (Boleta de Garantía) de \$b. 50.00 más el 5% (Cinco por mil) del valor total, papel sellado de Ley y timbres. La no presentación de estos requisitos dará lugar a la no consideración de la oferta presentada. El oferente deberá indicar número de su registro de Renta y de la Cámara de Comercio y localidad respectiva. Las propuestas se recibirán hasta el día 28 del mes en curso a horas 12.00 a m. en sobre cerrado, en las oficinas de la Secretaría Adquisiciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, situadas en la calle Bolívar No. 724, primer piso, Casilla Correo No. 428 La Paz.

El sobre de las propuestas deberá llevar la siguiente inscripción: EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, SECCION ADQUISICIONES CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. M. 1/66 y deberán acompañar imprescindiblemente muestras de los artículos ofertados.

La Paz, Febrero de 1966.  
GERENTE GENERAL

## Sucre cuenta con un moderno frial



Sucre, PRESENCIA. Ha sido inaugurado en esta ciudad un moderno frial "Nápoles" que contribuye a ofrecer un mejor servicio al público en la provisión de comestibles de calidad y garantía.

El frial cuyo propietario es el Sr. Gastón Flor López, está situado en el puesto No. 9 del mercado central, e incluye entre sus artículos puestos a la venta productos traídos desde la costa.

Este local que ofrece condiciones higiénicas en la venta de sus productos, contará dentro de poco con mostradores frigoríficos. El frial "Nápoles" es un ejemplo de progreso para ese rubro comercial.

## ¿PROBLEMA DE AGUA?



Solúcelo con una Bomba

### "GRUNDFOS"

Ve los distintos tipos en nuestro almacén y déjese aconsejar por

S.I.S. Ltda. Reyes Ortiz 41. Casilla 1455. La Paz

## POR FIN, TE BOLIVIANO EN BOLSITAS

Té "MAPIRI" elaborado con el mejor té producido en nuestro país. Un producto que se garantizará solo Pruébalo y lo consumirá siempre. Ventas por mayor y menor Frial STEGE, Calle Evaristo Valle 120. Pedidos del interior a casilla 427.

Precio de venta hasta 5 cajas \$b. 13 la caja de 100 bolsitas.

adelante, \$b. 12.50



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMANN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY O

La Paz, Bolivia, Domingo 6 de Febrero de 1966

## CREDITO ALEMAN

Cuando se habla de la necesidad de ayudar a los pueblos subdesarrollados, se toman como aspectos principales la economía, la salud y la educación. Cualquier asistencia para encarar y resolver tan magnos problemas, ha de ser siempre bien recibida, tanto más si ellos se encuentran tan estrechamente ligados entre sí que mejorar las condiciones en un aspecto implica poco menos que automáticamente mejoras correlativas en los otros.

Ahora, Alemania, unida a Bolivia por vínculos tan antiguos como nuestro nacimiento a la vida independiente, sería fuente de un crédito destinado a mejorar las condiciones sanitarias y de comodidad en que se desenvuelve la población de La Paz.

Tal crédito implica aspectos positivos de diversos orden, fuera de los resultantes del estrechamiento de relaciones entre dos naciones que, si fueron omisos en el pasado, están destinadas a serlo mucho más en el futuro, por su comunidad de ideales.

Ante todo, hay una ampliación de las fuentes tradicionales de créditos, a las que usualmente podíamos acudir. Es auspicioso que Europa tienda a ligarse cada vez más estrechamente a nosotros en esa tarea, que tiene interés mundial, de alcanzar el progreso de los países subdesarrollados. De esta cooperación, tanto en la asistencia técnica como en la ayuda crediticia, pueden resultar consecuencias favorables para ambas partes.

Vale la pena hacer resaltar asimismo que se trata de créditos y no de obsequios, lo que implica una racional confianza del prestamista en la posibilidad boliviana de pagar con su propio esfuerzo, es decir, ello implica que se considera que ya estamos venciendo la etapa en que teníamos que sostenernos en regatos - ello sin desmerecer en lo más mínimo a éstos, que nos permitieron salvar momentos de grave crisis nacional.

No debe olvidarse otro aspecto, a veces descuidado. Si Bolivia ha de progresar - y tiene que hacerlo, o menos que desear parecer - no podrá escapar a las reglas generales que caracterizan al desarrollo económico. Una de esas reglas, cien veces comprobada por los hechos, nos indica que ese desarrollo se traduce en el aumento de la población urbana dependiente del incremento de la industria, el comercio y los servicios - y la disminución de la población campesina. Podemos prever una continua migración del campo hacia las ciudades, el crecimiento de éstas tanto a causa de quienes vienen de fuera como por consecuencia del aumento demográfico propio.

Este fenómeno, que ya se está produciendo entre nosotros, obliga a crear las condiciones urbanas necesarias para alojar bien a la población, pero mejorar el nivel de vida, para evitar la proliferación de barrios enteros en que miles de personas tienen que vivir en situaciones subhumanas, totalmente alejadas de las que son características de la civilización actual.

Una observación lateral, pero que cabe en este comentario: Si el crédito a que nos referimos implica confianza en que la Municipalidad de La Paz está en condiciones de responder a esta obligación, ¿debemos deducir que el estancamiento de la financiación del Plan Triangular, en que Alemania es parte, deriva de la desconfianza hacia la Comibaf? Serán los próximos meses los que nos den una respuesta en este asunto.

## LA FUERZA INTERAMERICANA

El 29 de Abril de 1965, los "marines" y paracaidistas de Estados Unidos desembarcaron en la República Dominicana, donde militares superstitios de la tiranía de Trujillo habían arrojado del poder al Presidente Juan Bosch, provocando así una sangrienta reacción de las fuerzas constitucionales, que pedían el retorno de Bosch. El desembarco fue semejante, pero más poderoso, que el habido el 16 de mayo de 1916, que permitió a los "marines" quedarse hasta 1924 recaudando los recursos dominicanos. Y cuando ellos se fueron, dejaron de go-

### LA CARTA DEL DIA

#### Escuela en la plaza

Al Ministro de Educación: El viaje que ha realizado Ud. representando a Bolivia en un evento interamericano de educación, le libró de tener que leer dos o tres cartas más sobre el terrible problema de la falta de locales escolares, el atraso de nuestra educación, los presupuestos de educación, etc.

Ahora que ha regresado Ud. al país y que en su discurso de inauguración del año escolar se ha referido a varios temas de importancia, no quiero librarme de que lea Ud. una carta sobre el tema. Para que sienta más atenciones y más inquietudes para resolver el gravísimo problema que tenemos.

Una escuela que alberga a 1.500 estudiantes se ha quedado sin local. Y amenaza con plantar una carpeta en plena Plaza Murillo para atender allí sus clases. La cosa sería espectacular. Y simbólica. Y nos movería a todos a hacer algo. Porque cada año se quedan sin matrícula más y más niños en las ciudades y en el campo. Cada año los presupuestos de educación resultan más insuficientes. Cada año tenemos más analfabetos. Y más huelgas de maestros. Y más políticos que molestan a los estudiantes. Y más gastos militares. Sr. Ministro.

Pero no se trata de considerar el espectáculo que ofrecerá la carpeta frente al Palacio de Gobierno, sino de sentir el latido en la cara de todos nosotros que representa nuestro problema educacional. Y seguir repartiendo la inquietud imperiosa de remediarlo. Como algo primero y fundamental.

De lo contrario, Sr. Ministro, tendremos que sembrar el país de carpas que representarán el primitivismo en que todavía vivimos, mientras el hombre está explorando los espacios y está investigando lo que hay en la luna.

De vez en cuando tendrá Ud. que tolerar que vuelva a molestarlo y a urgirlo con este problema. Para que luche Ud. por aumentar los presupuestos de educación, rebajando los gastos militares inútiles, los lujos superfluos, los excesos fuera de nuestra realidad, los Mercedes Benz oficiales por montones. Y se gaste más en escuelas, maestros, normales.

Lo saludó,

XAVIER

## LA POLITICA HOY

Paz Estenssoro ha desmentido en Lima la noticia de que está por trasladarse a Montevideo para dirigir desde allí junto a Siles y Lechín las operaciones de su partido. Ha dicho que está en contacto con Siles pero que no sabe nada de Lechín. La fuente informativa era de primera clase así que habrá que esperar para saber el resultado definitivo de todo esto. De todos modos se sabe por fuentes bolivianas de Lima que el gobierno del Perú está un tanto inquieto y hasta molesto por la actividad política que se realiza en ese país de parte de gente del MNR. Y allí podría estar también la explicación de una posible salida de Paz.

Algunos políticos se quejan de esta columna porque la encuentran demasiado negativa en lo que a frentes y conversaciones se refiere. En realidad no hay que confundir las cosas y tomar unas por otras. Yo no me opongo a todo lo que sea diálogo. A la conversación civilizada. A la unión entre bolivianos. Antes por el contrario, crítico todo lo que entrañada divisionismos odios, enconos, insultos y violencias.

Pero la política es la política. No es la botánica, como decía hace unos días. Los frentes, las alianzas y cosas parecidas tienen que servir para el bien del país, para elevar el nivel de nuestras relaciones políticas, para lograr mejores días, mejores asides, mejores hombres para el país. Para que el gobierno sea estable, justo, honesto, avanzado. Y para que la oposición sea también alto útil, constructivo, veraz. En servicio del país. Es lógico, entonces, que tenga que criticar frentes y alianzas que no están viendo ni el bien del país ni el futuro. Que se basan en conveniencias del momento. Que dan las espaldas a los principios. Y que al fracasar traen desorientación, confusión, falta de derrotero, caos. A esas alianzas que tratan de injertar gajos que no podrán prender en ramas mayores porque se repelen a esas alianzas que no podrán mantener objetivos y métodos comunes, a esas sí me opongo. No le sirven a este país aunque momentáneamente les sirvan a algunos políticos.

Continúan, mientras tanto, los preparativos para recibir al General Barrientos. Su llegada está anunciada para el 12. Se sabe que viene dispuesto a dar los pasos necesarios para ampliar la fuerza de sustentación del frente de la revolución boliviana. Se dice, incluso, en fuentes muy cercanas al General que él estaría dispuesto a revisar su aceptación tácita a la candidatura si no logra un apoyo político más firme para su fórmula. De todos modos parecería prematuro asegurar nada mientras Barrientos no esté en Bolivia.

POLITICOS

Como premisa previa y definitiva, a fin de que no haya lugar a error o confusión, debemos dejar claramente establecida que: El MNR es uno e indivisible. Así se llama MNR (MNR PRA), PRN o el MNR de Siles Zuazo, Paz Estenssoro o Nuflo Chavez, porque el MNR en todas sus facciones tiene una enorme responsabilidad solidaria, IN-SOLIDUM o sea indivisible y eso sí es irreversiblemente imprescriptible porque pesan sobre el MNR - el régimen del doble sexenio - enormes pliegos de cargo ejecutoriados ante la conciencia del pueblo boliviano.

De ahí que debemos recordar un poco de historia aún a pesar de nosotros mismos, porque los actores de ayer han vuelto al escenario de sus propios atropellos tratando de elevarse sobre los despojos que nos han dejado leídos aún por la sangre de las víctimas del odio y la violencia que predicaron y ejercieron como método de gobierno a lo largo de estos doce últimos años. Recordemos.

A tiempo de inaugurar el "V Congreso Ferrovial" en 1959, entonces Ministro de Gobierno del MNR Walter Guevara Arce, después de calumniar a la prensa independiente tachándola de estar al "servicio de la Oligarquía y de la reacción", continuó perorando que "LOS ATAQUES VIENEN DIRIGIDOS CONTRA LOS CUATRO PILARES SOBRE LOS QUE DESCANSA LA REVOLUCION NACIONAL EN CUYA DESTRUCCION ESTA EMPENADA LA REACCION".

¿Cuáles eran entonces los CUATRO PILARES en concepto del ex-Canciller y ex-Ministro de Gobierno Guevara Arce? Eran nada menos que: el CONTROL POLITICO, las MILICIAS ARMADAS, los SINDICATOS y COMANDOS del MNR, "SE ATACA A ESTOS CUATRO PUNTOS- DIO GUEVARA PORQUE SON LOS MEDIOS ESSENCIALES DE SUBTENCION DEL GOBIERNO". (sic) Luego criticando a la oposición la calificó de "CUATRO GATOS QUE SE TITULAN PARTIDOS POLITICOS QUE HAN IDO A TOCAR LAS PUERTAS DEL EJERCITO Y DE CARABINEROS". Así se expresaba Guevara Arce cuando estaba en función de gobierno y se le socían los ojos por la presidencia. Ahora sus ambiciones han bajado de tono y ni siquiera tiene nece-

(Continuación)

La Iglesia, así, comienza practicando las normas de aquella caritativa memoria: "Dignidad de mundo por el Papa Juan, la "Paxem in terris", que ha sido tan alabada y tan repetidamente citada por los hombres de las Naciones Unidas y por varios Jefes de Estado. La Iglesia quiere convivir con todas las tendencias y hasta colaborar en todo lo que se pueda. Pero exige que se le reconozca, como a las demás organizaciones, el derecho inalienable a la libertad.

"AQUELLA FUERZA MISTERIOZA"

La Religión es algo natural y espontáneo para todos los hombres sinceros y de buena voluntad. El mismo humano, sin posiciones, es imposible. La declaración de la Iglesia reconoce esta forma primitiva y simple de religiosidad, y habla de ella como una cierta percepción de aquella fuerza misteriosa que se halla presente en la marcha de las cosas y en los acontecimientos de la vida humana.

El Concilio reconoce que Dios no es el patrimonio de unos pocos privilegiados, sino que es el Ser buscado y encontrado, misterioso y grande, en todos los recodos del camino de la historia.

La Iglesia así reconoce la sinceridad espontánea y la bondad ingenua de aquellas formas de Religión sencillas, que han profesado todos los pueblos de la humanidad, y que han puesto en contacto a los hombres con esa Fuerza Misteriosa.

El pigmao africano, negro, primitivo, inculto, que se posura, temeroso, ante el arco-iris, después de las tormentas temibles, estará envuelto en muchos errores, no habrá demostrado una gran capacidad metafísica para concebir la infinitud de Dios; pero, a su modo, se encontró con El, y, también a su modo, reconoció la grandeza y la majestad del Ser Supremo.

"UN DESTELLO DE AQUELLA VERDAD"

La Declaración Conciliar señala concretamente a varias Religiones, como el Hinduismo y el Budismo, las dos grandes Religiones Asiáticas, y afirma que "La Iglesia Católica no rechaza nada de lo que en estas religiones hay de santo y verdadero".

El Hinduismo es una religión profundamente espiritual y mística que busca la liberación de las angustias de nuestra condición humana, a través de diferentes modalidades.

El Budismo, filosofía y ascética originalmente más que religión, parte de una insatisfacción radical ante este mundo mutable, y enseña el camino de la liberación. La Iglesia considera que estas formas religiosas "a veces pocas veces reflejan un destello de aquella Verdad que ilumina a todos los hombres".

## EL FRENTE DE LA REVOLUCION BOLIVIANA

Por MARIO PADILLA

La bruta represión que ni siquiera sufrió en carne propia, sino en la de sus correligionarios del MNR.

Entonces se asió en la Nunciatura para escapar a los rigores del Control Político, la temerosa "Escuela de Señalistas". Luego en el destierro denunció como una revelación sensacional que el gobierno Paz Estenssoro-Lechín estaba unido con el comunismo, declarando a la UPI con estas palabras: "EL PARTIDO COMUNISTA ES UN ALIADO DEL ACTUAL REGIMEN BOLIVIANO Y NINGUNO DE SUS DIRIGENTES HA SIDO MOLESTADO; SOLO HAN SIDO PERSEGUIDOS LOS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO AUTENTICO".

El tiempo? - Bogotá 9-3-61) afirmó que: EL GOBIERNO DE PAZ ESTENSORO, QUE ES INDIVISIBLE DE LA POLITICA DE JUAN LECHIN, ESTA CREANDO UN REGIMEN DE CAUDILLAJE Y DE MARONISMO Y CIERRA TODAS LAS POSIBILIDADES Y CAMINOS DE LA DEMOCRACIA". Así trató de lavarse las manos. Olvidó muy pronto que ese clima no varió desde Abril de 1952, en que fueron organizadas las milicias populares armadas y dirigidas por el co-gobierno MNR-COB y reputadas por Guevara como uno de los pilares de la Revolución Nacional cuando servían a su ministerio.

De este inagotable don de ubicuidad del creador del Control Político, podemos deducir que si en este momento estuviera fuera del "Frente de la Revolución Boliviana", esta es la hora que le sobran palabras para denostar no solamente la candidatura del Gra. Barrientos, sino también la posición de la Junta Militar y de las FF.AA. Porque para Guevara el desparpajo revolucionario y la represión violenta son una panacea si él está en función de gobierno o conviene a sus intereses, pero, si está en el llano sufriendo las consecuencias de su propia política, padeciendo la persecución y el destierro, condena a su propio régimen y protesta: "BOLIVIA, PAIS AL QUE SE SUPONE EN UNA DEMOCRACIA SUFRE UNA DE LAS PEORES DICTADU-

ras de América...". (sic. "Correo de la Tarde"-Buenos Aires 10-11-62). Luego pidió "LIBERTAD DE PALABRA Y DE PRENSA", lo mismo que lo habían clamado cuando él era ministro y los negó acusándolos de estar al servicio de la "oligarquía y la reacción". Sacar a relucir los cambios súbitos de Guevara acerca de su propia revolución como autor de "Teoría, Medios y Fines de la Revolución Nacional", sería un cuento de nunca acabar. Pero lo increíble es que Guevara un camarada de conducta y formación netamente marxista, antimilitarista por convicción doctrinal participante de la destrucción y la humillación del Ejército por Decreto Supremo del 24 de Julio de 1953, de la clausura del Colegio Militar, de la baja de más de 350 Caballeros Cadetes de 1952, ahora esté sosteniendo la candidatura precisamente de uno de los militares que ha reivindicado el honor de la Institución Armada el 4 de Noviembre de 1964.

¿Qué pretende el teórico de la Revolución Nacional? ¿Desplazar al Gra. Barrientos, y a las FF.AA. o burlarse de la opinión pública? Guevara debe ser juzgado junto con los dirigentes minvimentistas por todos los delitos que han cometido en el ejercicio del poder y que van desde el peculado hasta el asesinato.

Hay un aforismo latino que dice: Dura es la Ley. Pero es la Ley. Apliquémosla a los culpables, a los Libertadores Económicos y Salvadores de la Patria que han cometido verdaderos delitos de lesa patria, ya que la impunidad o el olvido sería una aberración peor que todos los delitos juntos. Porque un pueblo donde no hay justicia ni memoria está condenado a debatirse entre la confusión y la incertidumbre, entre el miedo y la desesperanza, entre la injusticia y la violencia, entre la impunidad y el crimen.

Tal es el caso dramático de nuestro país que en este momento sufre un ataque de amnesia al no tachar públicamente y en voz alta la integración del llamado "Frente de la Revolución Boliviana", donde participan en forma prominente dos partidos caducos y sobre quienes pesan tremendas acusaciones, como la de ser enemigos sempiternos de las FF.AA. Nos referimos al PRA y al PIR, y que ya están vetados por todo el pueblo consciente de Bolivia.

Este es el momento de las grandes definiciones: "Ser o no ser. Esa es la cuestión". En próximo artículo nos referiremos al PIR.

## La muerte de Mr. Quill

Por GERMAN ARCINIEGAS

A las doce de la noche del 31 de diciembre, cuando un millón de personas se apretaban en Times Square para recibir a 1966 con el grito de ¡Feliz Año Nuevo!, Mr. Quill puso el freno. Todos los trenes subterráneos, todos los buses quedaron congelados. La huelga que paralizó así un conjunto urbano de quince millones de habitantes fue declarada por Mr. Quill pasando por encima de una orden de la corte de justicia. Dijo Mr. Quill: "Pueden caer muertos los jueces con sus togas negras pero la huelga no se suspende". A los pocos días, por orden de la corte Mr. Quill pasó a la cárcel. "Me pudriré en la cárcel - dijo - pero no suspendo la huelga". Dos horas más tarde, Mr. Quill cayó herido de un ataque al corazón. De la cárcel lo llevaron al hospital. Desde el hospital, Mr. Quill siguió mandando por teléfono a tiempo que su antigua secretaria - hoy Mrs. Quill - a voz herida proclamaba en la tribuna ante diez mil trabajadores: "Continuamos la huelga, porque lo que es bueno para el sindicato de los obreros de Transportes de Nueva York, es bueno para todos los obreros de transportes en los Estados Unidos". Terminó la huelga. Mr. Quill salió del hospital y regresó a su espléndido apartamento de la calle 72. Los obreros le pagan un salario de 27.500 dólares al año. Y reanuda su trabajo, con estas palabras que pronunció dos horas antes de que le sobreviniera el nuevo ataque del corazón que lo sacó de este mundo: "Mandaré en el sindicato por veinte años más".

El sindicato de transportes de Nueva York, y la ciudad misma, han perdido una de las figuras más singulares que jamás haya conocido la historia de estas luchas. Los adictos a la televisión, a su turno, han visto salir de la escena a uno de los actores más estendidos. Mr. Quill hubiera podido contrahacerse para el cine con un salario de 55.000 dólares: el doble de lo que le producía el ser presidente del sindicato de Nueva York. Bajo de cuerpo, cuadrado y duro, calvo, con anteojos de aros negros y ojos de azul eléctrico, usaba un bastón negro, de espaldas, que más que baston era un garrote. Cuando Mr. Quill atacaba en los debates lo hacía en frases breves y sólidas del tamaño y velocidad de una pedrada. Cada adjetivo que le disparaba al alcalde de Nueva York - lo llamó "burro", o al gobernador del Estado, al director del "New York Times", o últimamente - al presidente Johnson, contenía la mayor suma de irrespeto y atrevimiento posibles. Si en vez de mandar a sus 33.000 trabajadores, este boudo irlandés se hubiera colocado a la cabeza de los quince millones de neoyorquinos, los 33.000 trabajadores habrían quedado aplastados contra el suelo como una calcamania. La historia de los 28 días que van de la proclamación de la huelga de transportes en Nueva York a la muerte de Mr. Quill, forman el manual o compendio más notable de las luchas obreras en esta república burguesa.

Si Mr. Quill supiere en Rusia la semana de 32 horas de trabajo, antes de que haya terminado la frase lo han puesto contra el muro. Sin embargo, hubo una ocasión, hace treinta y cinco años, en que Mr. Quill anduvo como compañero de ruta con los comunistas. Los admitió en su tertulia, los cortejaba. Se le tituló de comunista, y respondió: "Más vale que una rata me diga rojo, y no que un rojo me diga rata". Naturalmente, al llegar el momento oportuno, poco después, decretó que ningún comunista podría ocupar ningún puesto directivo en los sindicatos. De una plumada colocó en el asfalto a cinco vicepresidentes internacionales, a once miembros del comité ejecutivo y a tres de los dirigentes que habían formado con él el sindicato. Fue la purga a la irlandesa.

Nació Mr. Quill en una aldea de Irlanda que tenía dos cosas comunes con la América Latina: el catolicismo y las papas. Su padre cultivaba la papa, que naturalmente nunca sabría de origen sudamericano. A los veintinueve años Quill llegó de inmigrante a Nueva York. Entró a la ciudad en el día preciso: el de San Patricio. Su primer trabajo fue en la estación del subterráneo de la calle 168. Trabajó con la pica y la pala. Un año después fue a Filadelfia, donde vivía un hermano, y vendió estampillas de la Virgen y los Santos. No en vano porque ahora le han hecho un funeral en San Patricio. Con San Patricio llegó, y de San Patricio se va. Pero comparando lo de Nueva York con lo de Filadelfia, tornó a Nueva York. Había sentido una atracción irresistible que lo llevaba al subterráneo. Volvió a trabajar, como vendedor de bolatos en las estaciones, y concebió su sindicato fabuloso para sacar a los obreros de una vida dura que les obligaba a trabajar hasta doce horas al día y siete días a la semana, ganando como él ganaba, 34 centavos por hora. En un café cerca de Columbus Circle, un sels compañeros, planearon el sindicato, que clandestinamente, a la irlandesa, - fue creciendo, hasta destacarse un día, bajo el garrote de Mr. Quill, para llegar en 1966 a desafiar a todos los poderes constituidos. Mr. Quill usó profusamente en sus querrelas palabras "que hacen quemar la pintura de las paredes". Y practicó la teoría de que hay que pedir un cerdo entero para asegurarse una tajadita de locino. (ALA).

Nueva York

(Continuará)



# EL AÑO 1965 SEIS MIL VEHICULOS NO PAGARON IMPUESTOS AL FISCO

Nueva estructura procedimental se aplicará a la Dirección General de la Renta.- En preparación la Guía de la División Política del País.

El Departamento de Máquinas IBM del Ministerio de Hacienda informa que el año 1965, 12 mil vehículos dejaron de cancelar sus impuestos al Tesoro Nacional. Dicho departamento está procesando en forma diaria los pagos de impuestos de contribuyentes en general, habiendo llegado a establecer que en cada semestre del pasado año seis mil contribuyentes propietarios de vehículos dejaron de cancelar sus impuestos. Ade-

más, dicho Departamento ha procesado en el departamento de Catastro 50.000 fichas; en Vehículos 14.000 fichas; Registros en General alcanzan a 12 mil fichas. Señala también que en cuanto al registro de Ventas y Servicios, existe un total de 1.300 contribuyentes que han dejado en mora el pago de sus impuestos.

Este departamento de Máquinas IBM del Ministerio de Hacienda, recientemente instalado, efectúa el control diario de ingresos, control de Moras de Ventas, Utilidades, Vehículos y está confeccionando los cuadros de atrasos en pago de inmuebles del Departamento de Catastro.

Finalmente, dicho Departamento informa que se incorporará al sistema IBM la Contabilidad General de Egresos que es de mucha importancia para el control de las solicitudes de Presupuestos de Gastos y Haberes.

## ESTRUCTURA PROCEDIMENTAL

El Ministerio de Hacienda informó que la Dirección General de la Renta será objeto de una modificación en los mecanismos de recaudación a fin de que con ello pueda prestar una mejor atención a los contribuyentes para el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

De acuerdo a los proyectos establecidos, el empleado de la Renta se sujetará a un alto principio de moralidad funcional para servir correctamente al público contribuyente en algunos casos, asesorándolo en la estricta aplicación de las leyes tributarias. Finalmente, se informó que dentro de la nueva estructura en la organización administrativa de la Dirección General de la Renta, se procede a la evaluación del personal con el objeto de jerarquizar y efectivizar un plan de fiscalización.

## GUIA DE LA DIVISION POLITICA

Por su parte, la Dirección General de Estadística y Censos del Ministerio de Hacienda publicará la Guía de la División Política del país, que contemple la demarcación de la totalidad de provincias y cantones que han sido creados por Decretos Leyes o Resoluciones del Congreso. Son diversos los problemas que al presente enfrenta dicho Departamento de Estadística y Censos, en su afán de cubrir la labor preparatoria de los censos, ya que la omisión de esta etapa previa podría provocar que se

arrojen resultados irreales, por efecto de las duplicaciones u omisiones censales.

## VISITA A "VITA"

El Lic. Jorge Jordán Ferrufino Subsecretario de Hacienda, en días pasados, realizó una visita a las instalaciones de los laboratorios de productos farmacéuticos VITA. Lo hizo acompañado de altos funcionarios del Ministerio de Hacienda, dentro del programa de acercamiento al sector privado.

En esta oportunidad, los visitantes se impusieron de los métodos de trabajo y elaboración de productos farmacéuticos y tuvieron oportunidad de cambiar impresiones con los trabajadores de la mencionada fábrica. Al finalizar su visita, el Lic. Jordán felicitó a los ejecutivos del Laboratorio VITA, insistiendo en la labor de desarrollo nacional que deben cumplir las industrias del país.



Perspectiva de uno de los salones del segundo piso, destinado a las exposiciones temporales en el Museo Nacional de Arte.

# IMPUESTOS MUNICIPALES NO TENDRAN VARIACION RESPECTO A LOS DE 1965

El Alcalde inspeccionó mercados ayer

Con una visita de inspección a los mercados públicos, reanunció ayer el Gral. Armando Escobar Uría sus actividades como Alcalde de La Paz. Pese a que los días sábados no funcionan las oficinas municipales, antes de las 9 horas de la mañana, se hizo presente en su despacho la primera autoridad edilicia, quien fue informado en detalle por su Oficial Mayor, José López Córdova, sobre el desenvolvimiento municipal entre el 20 de enero y el 4 de febrero. Tiempo en el cual Escobar estuvo en Washington.

Tres aspectos fundamentales encausará el Alcalde Escobar Uría al reiniciar sus labores: incremento de las rentas municipales, financiamiento de obras públicas y control de precios para evitar el alza del costo de vida.

## RENTAS MUNICIPALES

La Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales para 1966 ha sido redactada en base a los cuadros de percepciones económicas de la gestión pasada, es decir que no habrá mayor elevación de impuestos. Según ha informado la Alcaldía a cargo de José López Córdova, hay un pequeño incremento en algunos ítems que no corresponden a servicios públicos retribuidos al comercio minorista de productos y artículos de consumo.

La elevación de impuestos y patentes, según el criterio de la Alcaldía, repercutiría desfavorablemente en el costo de vida, razón que la ha obligado a no efectuar reajustes. Sin embargo, se ha completado un estudio para incrementar las rentas municipales por las vías indirectas, entre las cuales está la descentralización de gravámenes a fin de que importantes impuestos que años atrás cobraba la Municipalidad, vuelvan a ésta.

La ordenanza de Impuestos y Patentes y proyectos de decretos para incrementar las rentas municipales, ha enviado la Alcaldía a la Junta Militar de Gobierno para su aprobación.

## OBRAS PUBLICAS

El Alcalde Escobar Uría, en un anticipo de las declaraciones que formulará en próximos días, expresó su preocupación por el problema financiero para emprender importantes obras de bien público, como el servicio de agua potable, alcantarillado, pavimentación, canalización de ríos y riachuelos, conclusión de calles y edificaciones.

A los 3 millones y medio de dólares -14 millones de marcos- concedidos en préstamo por Alemania Occidental para completar la primera fase del servicio de agua potable, que consiste en la renovación, mejoramiento y ampliación de la red de distribución de agua, se agrega la gestión de financiamiento por otros cinco millones de dólares que ha iniciado el Alcalde ante el Banco Interamericano de Desarrollo en Washington, que serán invertidos en el servicio de aguas potables de La Paz. Esta solicitud de crédito deberá ser calificada luego de que nuestro Gobierno avale el préstamo.

En otros aspectos, el Alcalde Escobar buscará fuentes de financiamiento para completar el programa de aguas potables con el sistema de captación de Turi-Condoriri, y para otros servicios públicos como el de canalizaciones, defensivos y pavimentación.

## PRECIOS

En la mañana de ayer, el Alcalde Escobar Uría hizo un recorrido por los mercados públicos para verificar si sus disposiciones en materia de control de precios son cumplidas. Encontró muchas deficiencias, las que serán subsanadas en esta semana.

# Ha sido inaugurado segundo piso del Museo Nl. de Arte

A las 9 de la mañana en punto, un automóvil oficial se detuvo ayer, frente a la casona situada entre las calles Comercio y Soledad. Del interior del vehículo descendió el Ministro de Educación y Cultura manifestando su complacencia por la obra realizada y afirmó que dará todo el dinero suficiente para la conclusión de los trabajos de restauración y adaptación cuyo costo asciende hasta la fecha, a 610.000 \$b.

La obra se inició en 1960 bajo los auspicios del entonces Ministro de Educación, José Fellmann Velarde. Fue impulsada por Fernando Diez de Medina, cuando éste ejerció las funciones de Ministro del mismo portafolio, y en la actualidad es el propio Ministro Banzer Suárez quien se preocupa porque la obra quede terminada hasta el próximo mes de julio.

Entrevistado por PRESENCIA, el Arq. José de Mesa declaró que "se está trabajando con la misma técnica del siglo XVIII". El trabajo de artesanía se realiza a mano y contando siempre con la iniciativa personal de artesanos. El cedro rojo ha sido traído de Tarija. El material de forja es hecho por expertos, de la misma forma que algunas puertas de goznes que, a imitación de las auténticas estilo rococó y mestizo, engañan a simple vista. El techo ha sido cubierto bellamente con tejas vidriadas de color amarillo, blanco y verde retazo. Las arcadas han sido reparadas. El piso ha sido restablecido con baldosas que pertenecen a la construcción original. Ventanas textiles resaltan con sus vistosos marcos de vidrio especialmente fabricados por el conocido vitralista Geuer. Elegantes salones adornados con cortinados grana y unos bien concebidos plafones de luz crean un ambiente propicio para la contemplación de nuestra riqueza artística que allí tendrá un digno lugar de exposición.

Catorce salones situados en tres pisos servirán para mostrarnos a los bolivianos nuestro pasado y nuestro presente artístico en Pintura y Escultura. El primer piso será destinado a la Sala de Escultura. El segundo contiene dos salas para exposiciones temporales y cuatro para obras de Huguin y sus discípulos, para cuadros, de la época renacentista y para la pintura europea, paño y cuzqueña. El tercer piso en cambio, será destinado a la pintura contemporánea de Bolivia y demás países hispanoamericanos.

Los doctores Jacobo Abularach Carlos Aguilar y Fernando Tapia, desarrollarán el tema "Pancroepatitis". Finalmente, el servicio de pediatría tendrá a su cargo el tema "tumores en la infancia".

Las jornadas comprenden varios temas: Consideraciones generales en anestesia de urgencia, de anestesia pediátrica y de neurocirugía. El servicio de Cirugía Ortopédica, con intervención de los profesionales José Estrada, Raúl Mendoza, Humberto Blacutt, Freddy Oporto, René Cervero, Wenceslao Muñoz y José Ponce ofrecerá disertaciones sobre traumatología y ortopedia.

Los doctores Jacobo Abularach Carlos Aguilar y Fernando Tapia, desarrollarán el tema "Pancroepatitis". Finalmente, el servicio de pediatría tendrá a su cargo el tema "tumores en la infancia".



De izquierda a derecha: Antonio Mariaca, Director del Museo Nacional de Arte; Teresa Gisbert y José de Mesa, arquitectos de la obra de restauración del Palacio de los Condes de Arana; detrás el cuadro "El Arcángel Arcabucero", del Maestro de Calamarca.

## Universidad Mayor de San Andrés

El Centro de Cálculo de la Universidad Mayor de San Andrés comunica que entre el 15 de febrero y el 15 de marzo del presente, se desarrollará el siguiente curso:

### OPERACION Y LENGUAJE DE COMPUTADORAS

(Curso de Programación Fortran para IBM 1620)  
Requisitos mínimos para los interesados:  
Diploma de Bachillerato en Humanidades  
Aprobación de test de capacidad  
Inscripciones: Del 8 al 12 de febrero de 1966.  
Matrícula \$b. 20 (Para Universitarios \$b. 10)  
Informaciones adicionales:  
Secretaría del Centro de Cálculo-Sexto Piso de la Facultad, de Ingeniería (Plaza del Obelisco)

## 2o. AVISO

## "Asociación de Señoras de la Unión de Militares jubilados"

En cumplimiento de lo prescrito en los Estatutos, se cita a las señoras asociadas a la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el día 7 del presente mes a horas 17, en el local de la institución, calle Campero N° 57, con motivo de la renovación parcial del Directorio.

La Paz, 5 de Febrero de 1966

El Directorio

# HOY VIAJA COMISION DE LA CNSS A REUNION DE OISS EN FILIPINAS

En la combinación de Panagra, partirá hoy rumbo a Manila, Filipinas, una comisión encabezada por el Presidente de la Caja Nacional de Seguros Social, Cnl. Windsor López Videla, para representar a nuestro país en la Segunda Conferencia de la Comisión Directiva de la Organización Interamericana de Seguros Social.

Esta conferencia se realizará del 15 al 25 del presente mes. La delegación boliviana presentará ponencias fundamentales que se refieren a la posibilidad de incorporar a los trabajadores agrícolas a algunos seguros sociales, la modificación del actual sistema de las rentas de invalidez, vejez y muerte, la reestructuración del régimen de asignaciones familiares y la unificación en los períodos de espera en el seguro de enfermedad y maternidad.

Además del Cnl. Windsor López Videla, nuestra delegación está compuesta por el Director de Seguros de la CNSS, Dr. Alfredo Bocanegra Peñaranda y el Secretario General de la entidad aseguradora, Anibal Revollo González.

Grupos de funcionarios que prestaron servicios en el Servicio Nacional de Erradicación de Malaria y Servicio Agrícola Interamericano, anteriormente dependientes del Punto Cuatro y que actualmente han pasado a depender de los Ministerios de Agricultura y Salud Pública, corren el riesgo de ser marginados de las prestaciones del Seguro Social, por no haberse fijado en el presupuesto nacional las correspondientes partidas de cotizaciones.

Las autoridades de la CNSS han solicitado al Ministerio de Hacienda la respectiva compensación de dichos ingresos ya que en consideración a reiterados pedidos, se les continúa otorgando transitoriamente las atenciones del Seguro de enfermedad y maternidad.

tención de 6 kilómetros con la roturación de 2.800 metros en zona rocosa.

Con este trabajo -cumplido en base al esfuerzo mancomunado de los cooperativistas-, se han transformado 130 hectáreas de terreno árido en cultivable. El canal ha sido construido en la región denominada "Cuchu Punata" que pertenece a la cooperativa en cuestión. Tiempo atrás, se adquirió el fundo mencionado.

Gracias a la obra realizada por los cooperativistas se utilizarán actividades agrícolas las 130 hectáreas. Se han hecho plantaciones de árboles frutales y viñedos. La personería jurídica de la cooperativa se encuentra en trámite.

# MINISTERIO DE HACIENDA

## PRORROGA DE CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se prorroga la convocatoria a propuestas para la provisión de estantes de madera y metálicos con destino a las reparticiones del Ministerio que ocupará el nuevo edificio de la calle Ballivián.

El Departamento de Administración de Bienes proporcionará los pliegos de especificaciones y otros detalles.

Las Propuestas deberán estar acompañadas de los siguientes documentos:  
Certificado de Inscripción en la Cámara de Industrias.  
Certificado de Registro en el Padrón de Contribuyentes.  
Boleta de garantía Bancaria a la orden del Sr. Ministro de Hacienda por el 5% del valor de la propuesta.

Las propuestas deberán presentarse en papel sellado y timbres, con firma de abogado, en sobre cerrado y lacrado hasta el día 15 del presente mes, horas 18 (seis de la tarde) en el Departamento de Administración de Bienes, tercer piso del Ministerio de Hacienda (Esq. Indaburo y Bolívar).

La Paz, 4 de Febrero de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## INCREIBLE

Mochilas escolares de cuero desde VEINTE PESITOS.  
Dónde? En Freudenthal, Potosí 967.

Use perfumes KATTIA

Murillo 810 - Casilla 2107

# ACTIVIDAD SINDICAL

El Sindicato de Transportistas luego de su reorganización, se puso en contacto con las autoridades de Tránsito para saludar al Director Belmonte Camacho y ofrecerle trabajar en forma conjunta para lograr mejoras en el transporte nacional. La Confederación está tramitando la importación de vehículos que funcionan a diesel para el transporte de pasajeros. En el plan de importación de esos vehículos, se incluirán los vehículos de transporte pesado para llevar de los centros mineros todo el producto hasta los puertos y de allí traer la mercadería que llega al país.

El Ministerio de Trabajo aprobó el reconocimiento al Sindicato Boliviano de Artistas en Variedades. Los estatutos de la organización deben ser registrados en la oficina de Cooperación Sindical.

La Asociación de Jubilados Ferroviarios y Anexos, también obtuvo personería jurídica y redactó las modificaciones a sus estatutos.

La Federación Agraria Especial negó, mediante un voto resolutivo, la información que dió el Servicio Nacional de Caminos según la cual la vía de acceso a la zona de Caranavi está transitable. Declaran al Ingeniero Alfonso Requena, enemigo de la clase campesina por las falsas informaciones que emitió. Invitan a la prensa a comprobar el estado del puente sobre el río Yara, única vía de comunicación de Caranavi.

El primer número de la revista de ASIB consigna la nueva directiva que tiene, después de una elección, esa organización de Sindicalistas Cristianos. La Regional La Paz está compuesta por Luis López, de la Empresa Volcan, como Presidente; Alberto Muñoz, Salustio Castro, Cleto Estrada, Dionisio Quenta y Aniceto Molli son los miembros de la directiva. Tiene cinco departamentos: Técnicos de Educación, Cooperativas, de Prensa y Publicaciones, de Finanzas y de Estadísticas. La publicación "Correo Sindical" sale a circulación periódicamente.

# Terrenos áridos son convertidos en cultivables

Capineta, (PRESENCIA). Los socios de la Cooperativa Agrícola y Servicios de Riego "Vita Nueva" de esta población, han construido un canal de riego con una ex-

# LA PROVINCIA CAUPOLICAN PLANEA NUMEROSOS PEDIDOS AL GOBIERNO

La Delegación Mixta de la Provincia de Caupolicán, en un extenso documento, ha hecho conocer las autoridades del Supremo Gobierno, una serie de reclamos urgentes a la solución de las necesidades de esa provincia fronteriza con el Perú. Después de señalar que Caupolicán celebró su CXL aniversario el 1 de mayo, afirman que, siendo la más antigua y más importante provin-

cia del país por su ubicación y sus riquezas, es sin embargo la más olvidada pese a los fuertes ingresos que contribuye a la Aduana Agropecuaria.

Piden que se promueva, sin pérdida de tiempo, la prosecución del camino carretero de Pelechuco adelante, advirtiendo que las distancias de Pelechuco a las regiones auríferas varían de 60 a 120 Kms. (hasta Apolo).

Igualmente piden la ejecución integral del plan acordado entre el Supremo Gobierno y USAID para construir dos ramales de caminos, que partiendo de Teoponte el uno se dirija a Apolo y, el otro, a Puerto Salinas, en el río Beni. Finalmente solicitan la creación de escuelas rurales, la provisión de material escolar para las mismas y la construcción de escuelas en todos sus cantones, además de un local para el colegio secundario de Apolo y una escuela pre-primaria en el cantón Santa Cruz del Valle Ameno por ser un centro importante para los futuros técnicos medios que precisa el país.

## La Bolsa del Libro

Ofrece a los Sres. Profesores y alumnos la nueva línea de libros de lectura "COQUITO", de Primero a Sexto de Primaria. Libros editados en España a todo color, especialmente para BOLIVIA y distribuidos en La Paz, EXCLUSIVAMENTE por "LA BOLSA DEL LIBRO". Esperamos sus pedidos en Av. Illimani (antes Frias) No. 1640. Teléfono No. 27112. La Paz - Bolivia.





# "Emocional y racionalmente nos sentimos encarcelados al no tener salida al mar"

MANIFESTO EL Grol. RENE BARRIENTOS EN CONFERENCIA DE PRENSA EN WASHINGTON

## EL EXODO DE BOLIVIANOS

Se le consultó sobre despachos de prensa provenientes de Chile en el sentido de que el exodo de bolivianos comenzaba a presentar en las regiones próximas de esos países el problema de las minorías.

"El exodo es tan grande", dijo Barrientos, "que en Europa he conversado con cientos de profesionales bolivianos. En Munich hay 100, son inteligentes y están trabajando muy bien. Deberían volver a la patria, pero me preguntaron ¿a qué?".

Se le mencionó que en ocasiones se ha citado la posibilidad del desarrollo mancomunado del triángulo fronterizo boliviano, peruano-chileno, lo que pudiera ser fuente de trabajo y prosperidad a la vez que abrir una fórmula de salida al mar para Bolivia.

## EL 9 LLEGARÁ A LA PAZ ENBAJADOR DE LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, FEBRERO, 5 (AFP).— El nuevo embajador de Argentina ante el Gobierno de Bolivia, General Manuel Soria, viajará el nueve del corriente mes con destino a La Paz. El citado diplomático se despidió hoy del Canciller Dr. Miguel Ángel Zavala Ortiz, y el próximo lunes lo hará del Presidente de la República, Doctor Arturo Illia.

Sanja Cruz, 5 (Enviado Especial). La conferencia de dirigentes nacionales de FSB decretó la abstención electoral de este partido en los comicios del 3 de julio y lanzó un llamado a la ciudadanía instándola a plegarse a lo que denomina "alzamiento nacional", como acción de protesta contra la Junta Militar, acusada de poner en práctica un estatuto electoral propicio al fraude en favor de una candidatura pro-oficialista del General Barrientos.

Sin embargo, conforme a la estructura vertical de Falange Socialista Boliviana, el jefe de este partido queda en libertad de proceder conforme a las facultades que le otorga la carta constitutiva falangista, vale decir que Mario Gutiérrez posee facultades plenas para decidir si su partido

La concentración de dirigentes sentó la tesis del "alzamiento nacional" como medida contra la Junta.

Mario Gutiérrez afirmó que "Victor Paz respetó la conciencia de los hombres libres"

se abstiene o participa en las elecciones venideras.

## "ALZAMIENTO NACIONAL"

La tesis política del "alzamiento nacional" consiste para FSB en la movilización de todas las fuerzas del país "en una total, decidida

da y franca oposición a toda medida antiboliviana, oponiéndose a la Junta Militar por haber defraudado los ideales y los compromisos históricos de la revolución restauradora de noviembre y por el uso paternalista de esa revolución". "Oponerse a la injusticia social y luchar por alcanzar el poder en beneficio de los desposeídos".

## POSICIONES ENCONTRADAS

La conferencia finalizó sus deliberaciones esta noche a las 10 y un hermetismo absoluto caracterizó las distintas discusiones, adoptando su conocida posición de discutir asuntos internos a puertas cerradas.

Empero, ha trascendido a la prensa por diversos conductos las posiciones opuestas en que se situaron los dirigentes a través de sus intervenciones. Unos apoyaron adoptar una línea fuerte con relación a la Junta, mientras otros plantearon la participación en las elecciones, no descartando también la posibilidad de acercamiento a la Junta Militar.

Tales discrepancias determinaron que las distintas reuniones hayan sido rodeadas de toda reserva. Los únicos actos públicos fueron la inauguración, el acto de clausura y una manifestación en la plaza principal con asistencia de aproximadamente 500 personas.

## ACUSA FALTA DE GARANTIAS

Se informó que las principales conclusiones aprobadas serán dadas a conocer el próximo lunes.

La tesis del "alzamiento nacional" también acusa a la Junta Militar de no existir garantías necesarias para el verificativo de elecciones democráticas.

Otra de las acusaciones categóricas es que la Junta se está parcializando en favor de la candidatura del Grol. Barrientos Ortuño.

## NO EXISTEN ALIANZAS

La conferencia declaró también que FSB no tiene alianzas ni pactos con otros partidos que no sean organizaciones afiliadas a la Comunidad Cristiana, cuya vigencia reconoce como una herencia política de Oscar Uznaga de la Vega.

## SOLIDARIDAD

Declara asimismo su solidaridad con los partidos democráticos e instituciones nacionales y fuerzas cívicas sociales a las que las convoca a llevar al país hacia un cauce democrático y dotarlo posteriormente de un gobierno de "empresa nacional".

## ABSTENCION

La abstención de FSB se basa en el hecho de "no existir garantías y condiciones libres para los futuros comicios debido a existir parcialidad en la Junta al haber puesto en vigencia un Estatuto Electoral propicio al fraude y a la maquinaria electoralista gubernamental".

## PREROGATIVA DE GUTIERREZ

En cumplimiento de los estatutos que rigen la vida de FSB, el jefe de este partido Mario Gutiérrez está facultado para tomar las decisiones finales frente al acto electoral del 3 de julio.

## ATAQUE AL FRB

Otro de los ataques de FSB ha sido contra el Frente de la Revolución Boliviana y acusa a la Junta Militar de "pretender imponer a las Fuerzas Armadas que estén al servicio político del Frente que incluye dos grupos políticos el FRA y el PIR". Al primero acusa de tener por jefe al hombre que firmó el decreto clausurando el Colegio Militar y ser el responsable de la humillación del Ejército Nacional. El jefe del PIR, Ricardo Anaya, es acusado de tener el veto de las Fuerzas Armadas por su participación y responsabilidad en el coligamiento del ex-Presidente militar Gualberto Villarroel.

## CEREMONIA DE CLAUSURA

En la plaza principal "24 de Septiembre" los falangistas vistiendo su clásica camisa blanca lanzaron vivas a su partido y "gloria" a sus mártires. Varios oradores pronunciaron fogosos discursos.

Mario Gutiérrez atacó duramente al gobierno militar y aseguró que están funcionando la misma "maquinaria" que reeligió a Víctor Paz. Reconoció que este respetó la conciencia de los hombres "no como hoy que el país se está convirtiendo en un campo de remate nacional para satisfacer los apetitos de un hombre".

Gonzalo Romero señaló que el pueblo cruzeño tiene ahora "el derecho de dirigir los destinos de la nación y su juventud está colocada como centinela que preservará al país evitando nuevos abusos similares a los del anterior régimen".

# FALANGE DECRETO LA ABSTENCION ELECTORAL

La concentración de dirigentes sentó la tesis del "alzamiento nacional" como medida contra la Junta.

Mario Gutiérrez afirmó que "Victor Paz respetó la conciencia de los hombres libres"

se abstiene o participa en las elecciones venideras.

## "ALZAMIENTO NACIONAL"

La tesis política del "alzamiento nacional" consiste para FSB en la movilización de todas las fuerzas del país "en una total, decidida

da y franca oposición a toda medida antiboliviana, oponiéndose a la Junta Militar por haber defraudado los ideales y los compromisos históricos de la revolución restauradora de noviembre y por el uso paternalista de esa revolución". "Oponerse a la injusticia social y luchar por alcanzar el poder en beneficio de los desposeídos".

## POSICIONES ENCONTRADAS

La conferencia finalizó sus deliberaciones esta noche a las 10 y un hermetismo absoluto caracterizó las distintas discusiones, adoptando su conocida posición de discutir asuntos internos a puertas cerradas.

Empero, ha trascendido a la prensa por diversos conductos las posiciones opuestas en que se situaron los dirigentes a través de sus intervenciones. Unos apoyaron adoptar una línea fuerte con relación a la Junta, mientras otros plantearon la participación en las elecciones, no descartando también la posibilidad de acercamiento a la Junta Militar.

Tales discrepancias determinaron que las distintas reuniones hayan sido rodeadas de toda reserva. Los únicos actos públicos fueron la inauguración, el acto de clausura y una manifestación en la plaza principal con asistencia de aproximadamente 500 personas.

## ACUSA FALTA DE GARANTIAS

Se informó que las principales conclusiones aprobadas serán dadas a conocer el próximo lunes.

La tesis del "alzamiento nacional" también acusa a la Junta Militar de no existir garantías necesarias para el verificativo de elecciones democráticas.

Otra de las acusaciones categóricas es que la Junta se está parcializando en favor de la candidatura del Grol. Barrientos Ortuño.

## NO EXISTEN ALIANZAS

La conferencia declaró también que FSB no tiene alianzas ni pactos con otros partidos que no sean organizaciones afiliadas a la Comunidad Cristiana, cuya vigencia reconoce como una herencia política de Oscar Uznaga de la Vega.

## SOLIDARIDAD

Declara asimismo su solidaridad con los partidos democráticos e instituciones nacionales y fuerzas cívicas sociales a las que las convoca a llevar al país hacia un cauce democrático y dotarlo posteriormente de un gobierno de "empresa nacional".

## ABSTENCION

La abstención de FSB se basa en el hecho de "no existir garantías y condiciones libres para los futuros comicios debido a existir parcialidad en la Junta al haber puesto en vigencia un Estatuto Electoral propicio al fraude y a la maquinaria electoralista gubernamental".

## PREROGATIVA DE GUTIERREZ

En cumplimiento de los estatutos que rigen la vida de FSB, el jefe de este partido Mario Gutiérrez está facultado para tomar las decisiones finales frente al acto electoral del 3 de julio.

## ATAQUE AL FRB

Otro de los ataques de FSB ha sido contra el Frente de la Revolución Boliviana y acusa a la Junta Militar de "pretender imponer a las Fuerzas Armadas que estén al servicio político del Frente que incluye dos grupos políticos el FRA y el PIR". Al primero acusa de tener por jefe al hombre que firmó el decreto clausurando el Colegio Militar y ser el responsable de la humillación del Ejército Nacional. El jefe del PIR, Ricardo Anaya, es acusado de tener el veto de las Fuerzas Armadas por su participación y responsabilidad en el coligamiento del ex-Presidente militar Gualberto Villarroel.

## CEREMONIA DE CLAUSURA

En la plaza principal "24 de Septiembre" los falangistas vistiendo su clásica camisa blanca lanzaron vivas a su partido y "gloria" a sus mártires. Varios oradores pronunciaron fogosos discursos.

Mario Gutiérrez atacó duramente al gobierno militar y aseguró que están funcionando la misma "maquinaria" que reeligió a Víctor Paz. Reconoció que este respetó la conciencia de los hombres "no como hoy que el país se está convirtiendo en un campo de remate nacional para satisfacer los apetitos de un hombre".

Gonzalo Romero señaló que el pueblo cruzeño tiene ahora "el derecho de dirigir los destinos de la nación y su juventud está colocada como centinela que preservará al país evitando nuevos abusos similares a los del anterior régimen".

# Amenazan con una huelga de hambre mineros de San José

Oruro, 5 (PRESENCIA).— Mineros de la empresa de San José, retirados por la Junta Militar, han amenazado con declararse en huelga de hambre a partir del próximo miércoles 9, si Comibol no los reincorpora.

Según documento suscrito por los dirigentes mineros, hasta el momento afirman que no han sido enjuiciados por delito alguno y consideran haber sido víctimas de represalias personales.

Los mineros retirados amenazan con incorporar a la huelga a sus familiares.

## ORGANIZACION DE SINDICATOS

Dirigentes de la FSTMB, en cumplimiento de las determinaciones de la última conferencia realizada en Oruro, prosiguen desplazándose por diferentes minas estallizadas con la finalidad de legalizar los sindicatos respectivos. Hasta la fecha se han designado directores sindicales en la mayoría de las minas. Los dirigentes en nombre de sus bases, se comprometieron a asistir a la próxima conferencia nacional que debe realizarse entre el doce y el trece del mes en curso en la localidad minera de Siglo XXI. Por otra parte, ratificaron su

apoyo a los directivos de la F.S.T.M.B. con la condición de que éstos rectifiquen los errores cometidos durante los pasados años.

Los últimos sindicatos legalizados con los de Siete Suyos y Animas pertenecientes al Consejo Central Sud. La delegación de dirigentes mineros debe proseguir su labor en el curso de los días venideros.

## ANIVERSARIO DE ORO

En ocasión de conmemorarse el 150 aniversario cívico de Oro se cumplirán en esta ciudad diferentes actividades cívicas, culturales, sociales, religiosas y deportivas. Se anuncia también para esta oportunidad la visita del presidente de la Junta Militar de Gobierno.

Entre los principales actos que deberán realizarse el 10 de febrero se hallan la inauguración de la moderna fábrica textil "Rocket", situada en las inmediaciones del aeropuerto local, la entrega del edificio remodelado de la clínica ferroviaria la inauguración del centro de observación "Albergue Mi Casa" para internación de menores de ambos sexos, y la entrega del edificio reparado del Correo Central.

# BOLIVIA APOYA EL ARBITRAJE DE ONU PARA LOGRAR LA PAZ EN VIETNAM

La decisión responde al pedido formulado por el Papa Paulo VI

PRIN se inscribió en la Corte Nacional Electoral

La Cancillería de la República emitió un comunicado en el cual manifiesta que apoya las gestiones de paz en el Viet-Nam, propiciadas por el Santo Padre Paulo VI.

La decisión de la Cancillería obedece al pedido formal hecho por el Vaticano a través del Nuncio Apostólico en Bolivia Monseñor Carmine Robco.

La entrega de la nota al Canciller de la República, Teniente Joaquín Zenteno Anaya, se produjo el miércoles de la semana que finaliza, oportunidad en la cual Monseñor Robco manifestó que el Papa Paulo VI ha iniciado gestiones para lograr una tregua en la guerra del Viet Nam, solicitando para ello la mediación de las Naciones Unidas.

DECISION BOLIVIANA

La decisión del Gobierno se traduce en el siguiente comunicado oficial emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores y que expresa:

"El Gobierno de Bolivia, por comunicación recibida de la Nunciatura Apostólica, ha tenido conocimiento oficial de las palabras dirigidas por su S.S. Paulo VI a los representantes de la Asociación Católica Italiana, sugiriendo el establecimiento de un arbitraje de las Naciones Unidas para dar solución al conflicto bélico en Viet-Nam".

"El Gobierno de Bolivia mediante el Ministerio de Relaciones Exteriores ha respondido al llamado del Santo Padre, adhiriéndose a su invocación por la paz en Viet Nam y enviando instrucciones a su misión permanente en las Naciones Unidas, para que apoye la idea del arbitraje".

"En esta forma, el Gobierno de Bolivia ha querido dar una prueba más de su devoción al liderazgo espiritual del Sumo Pontífice y a su preocupación por el conflicto del Viet-Nam pueda solucionarse en forma que dé satisfacciones a los anhelos de paz, democracia y progreso de su pueblo".

## CARGADORES de BATERIAS

Marca

Eisemann

Alemania

PARA CORRIENTE DE CARGA

DE 12, 24, 36 Y 48 VOLTIOS

HASTA 20 AMPERIOS.

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA

Tels. 25219-12836-23661



MIMOSA  
PROTEGE SU SECRETO  
CON DESODORANTE

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS

PAZ Y SILOS MARGINADOS





Ayer fueron inhumados los restos de la Sra. Matilde Lozada de Gallardo Guzmán, madre del Ministro del Trabajo. Su fallecimiento ocurrió a la edad de 72 años a causa de una afección cardíaca. Numerosas personas asistieron al acto del traslado de los restos de la extinta, entre las que estaban Ministros de Estado, representantes diplomáticos, organizaciones femeninas y agrupaciones laborales. El gráfico corresponde al momento en que el ataúd es trasladado al carro fúnebre después de que se celebró una misa de cuerpo presente.

### LEGION "ANDRES SANTA CRUZ"

Se cita a los Legionarios, a una parrillada hoy a horas 15.- en la Av. 16 de Julio Nº 191 Obrajes.

LA DIRECTIVA

ELECTRODOS

ESAB

ENTREGA INMEDIATA

El mejor electrodo a bajo precio

"SIS Ltda." Reyes Ortiz 41 - Casilla 1455 La Paz

INSTITUTO EDUCACIONAL MIXTO

JOHN F. KENNEDY

KINDERGARTEN - PRIMARIA - SECUNDARIA

Ceñido a programa oficial y con profesorado experimentado. Inglés intensivo desde kindergarten.

NOTIFICAMOS AL ALUMNADO TODO QUE LAS CLASES SE INICIARAN MAÑANA LUNES, A PARTIR DE HS. 8:30 EN TODOS SUS CICLOS.

Ingovi 733, entre Pichincha y Alto de la Alianza.

Fabrica de Jabones Patria

hoy en Churubamba

PLAZA ALONSO DE MENDOZA

"La Fiesta de los Barrios"

EN LA MAÑANA DE HS. 11 A 13

MUSICA - ARTISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES - SORTEOS - MUCHOS REGALOS -

Grandes Sorpresas

dirige micki jiménez

# Sociales

## BANQUETE EN LA CANCELLERIA.-

- Despidiendo al Embajador del Ecuador señor Teodoro Bustamante y señora María Augusta de Bustamante, el Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno y su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno, ofrecerán el martes próximo un banquete en los salones de la Cancillería. En esta oportunidad el Gobierno de Bolivia concederá al Sr. Bustamante la condecoración del Condor de los Andes en el grado de Gran Cruz.

## EMBAJADA DE COLOMBIA.-

- El Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna ofrecerá una cena en honor del Embajador del Ecuador y la señora de Bustamante que se ausentan de Bolivia.

## OFICIALES.-

- Anoche tuvo lugar el banquete en honor de los Embajadores de España y Brasil y las señoras de Arroyo Aznar y Escorial de Moraes, ofrecieron el Ministro Secretario de la Junta Militar de Gobierno Dr. Marcelo Gallardo y su esposa señora Ana María Urquidí de Gallardo.

- Viajó a Sucre la señora Josefina G. de Suárez, esposa del Ministro de Defensa, acompañada de su hija María Cristina.

## REUNIONES.-

- Muy animada resultó anoche la fiesta que un grupo de amigos de la señora Julia Baldivieso de Botaro le ofreció celebrándola por su aniversario natal.

- En su residencia de Sopocachi, el señor René Anders y su esposa señora Socorro Torres de Anders ofrecieron anoche una cena en honor de la señora Rosario T. de Zavala que viaja a Washington.

- Los esposos señor José Jiménez y su esposa señora María Luisa Soria de Jiménez agasajaron con una fiesta de fantasía a sus relaciones y amigos que estuvieron a congratular al Sr. Jiménez por su aniversario natal.

- El Club de Profesionales de la Asociación Cristina Femenina ofrecerá el jueves próximo una cena, con motivo de posesionar a su nuevo directorio.

## CUMPLEAÑOS.-

- Fue muy congratulada por sus amistades, la señora Leticia Antezana de Alberdi que recordó su cumpleaños.

- Cumplió años el señor Manuel Egüía, con este motivo ofreció una recepción social a sus amistades.

## INFANTILES.-

- Eliana Cornejo invitó ayer una salteñada a sus amigas y compañeros.



MATRIMONIO.- Con Misa de Esponsales en la Iglesia de Santa Rosa de La Florida fue consagrada la boda de la señorita Teresa Salinas P. con el señor Rodolfo Vargas Clavel. La novia lució un elegante y original modelo confeccionado en raso opaco con borde de piel baja en el escote. Un artístico tocado de tul con perlas y bouquet del mismo material completaban su trousseau. Pasada la ceremonia los padres de los novios ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales y los novios se ausentaron al Brasil y el Uruguay en viaje de bodas.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Ezequiel Block Melgar, Juez So. de Partido en lo Civil, de la Capital, etc.

HACE SABER: que por auto de fecha primero del presente mes, ha señalado el día 18 de Febrero, a horas 15 y 30 para el remate de los siguientes bienes: a) Casa situada en la esquina de las calles Ladislao Cabrera y Avda. "16 de Julio", marcada con el número uno de la primera calle, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 533; b) Casa No. 69 antes y hoy 375 de la calle Landaeta, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 470; c) Casa en la Avda. "20 de Octubre" No. 411 (ahora 1903), esquina Landaeta sobre la base de su tasación catastral de \$b. 348, y d) casa en la calle Belisario Salinas No. 293 antes y ahora No. 587, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 983. Estos inmuebles son propios de los herederos del Sr. Dr. Benjamín H. Gallardo. El remate indicado se ha ordenado dentro del juicio civil ordinario seguido por Carlos Gallardo Calderón y Elsa Requena de Gallardo, contra María Teresa Calderón v. de Gallardo, Jorge, Bertha G. de Alvarez, Fernando, Olga G. de la Riva, Laura Saavedra v. de Gallardo y otros, sobre venta de bien común por no admitir cómoda división y en ejecución de sentencia. Los interesados en este remate pueden concurrir a la Tribuna correspondiente del Palacio de Justicia, el día y hora señalados, previo empuje del 5% previsto por Ley. Para mayores datos, la Secretaría del Juzgado. Por orden del Sr. Juez So. de Partido en lo Civil. (Firmado) Santiago Berrios Caballero.- Secretario del Juzgado So. de Partido en lo Civil. La Paz, 3 de Febrero de 1966.

Use lavandina KATTIA

4. Calle 810 Casilla 2107

fiestas de curso celebrando el aniversario de su natalicio.

## FIESTA DE 15 AÑOS.-

- Celebrando sus 15 años la señorita Norah María Altamirano Clavijo reunió ayer a un grupo de jóvenes y señoritas de nuestra sociedad.

## MATRIMONIOS.-

- En Santa Cruz fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Sonia Parada Achával con el Dr. Saúl Méndez Serrate.

## BAUTIZO.-

- En la Capilla de las Madres Alemanas con los nombres de María Elba, recibió el Sacramento del Bautizo la hija de los esposos señor Marcelo Pérez Monasterios y señora Elba Reyes de Pérez. Fueron sus padrinos la señorita Eliana Jordán M. y el señor Roberto Reyes T.

## VIAJEROS.-

- Viaja a Tarija el Ingeniero Carlos Guerrero.

- De Alemania después de una prolongada ausencia retornó el Dr. Carlos Ascarrunz V., su esposa señora Yola Guillén de Ascarrunz e hijos.

- De Alemania el señor Luis Ascarrunz Muñoz y señora Carmen Valdívía de Ascarrunz.

La esposa Blanca Zalles v. de Saucedo y demás familia del que fue ejemplar esposo y meritorio excombatiente de la guerra del Chaco:



Dr. JORGE NICANOR SAUCEDO CASTEDO (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes residentes cruceños, excombatientes del Chaco, residentes corocoreños, personal de la Comibol, y personas piadosas, se dignen asistir a la santa misa que en sufragio de su alma y recordando los treinta días de su glorioso fallecimiento se mandará a oficiar el día Lunes 7 de los corrientes en el templo de María Auxiliadora (Don Bosco) a horas 10 y 30 a.m. Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

MARTHA ETIENNE DE GASSENMEIER (Q.E.P.D.)

Hanz Gassenmeier, esposo; Martha Jacqueline hija, Octavia Sanguenza madre; Aurora v. de Gassenmeier, madre política, Elsa, Adela, Hugo y Luis, hermanos y hermanos políticos, los tíos, primos y demás familia se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 6 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Federico Zuazo N° 1965.

Favor que agradecerá la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE ECONOMIA

BECAS PARA EL PROGRAMA DE ADIESTRAMIENTO EN SERVICIO PARA ECONOMISTAS EN GINEBRA

Se comunica que la Comisión Económica para Europa de la Organización de las Naciones Unidas ofrece la posibilidad de participar en estudios y labores sobre todo de la División de Investigaciones y Planificación, de acuerdo a las siguientes características:

1o.- El tiempo de duración de los estudios es de un año a partir del 1o. de septiembre del año en curso.

2o.- Los interesados deberán ser economistas graduados y poseer por lo menos el idioma inglés

3o.- Las Naciones Unidas pagarán a cada becario un estipendio diario de 47,35 francos suizos durante el primer mes y 42,40 francos suizos diarios durante los once meses restantes. Las Naciones Unidas, financiarán también el costo de viaje a Ginebra ida y vuelta, por vía aérea clase turista.

4o.- Los postulantes deberán presentar sus documentos en la Secretaría de la Facultad de Economía, hasta el día 15 de febrero del año en curso.

La Paz, febrero de 1966

¡VUELVEN! Después de veinte años

¡LOS INVOLVIBLES! ¡LOS FANTASTICOS!

BAILES DE CARNAVAL

TEATRO MONJE CAMPERO

LUJOSA DECORACION

MUSICA DEL MOMENTO

¡AMBIENTE DE PRIMERA!

¡ALEGRIA SIN PAR!

DOS PRESTIGIOSAS ORQUESTAS

FERMIN BARRIONUEVO - TIPICA LOS AMIGOS

Y UN GRAN ANIMADOR: TITO LANDA



LA UNICA CAMISA AUTOMATIC WASH & WEAR

CASA Broadway COMERCIO 1066





LOS DINAMICOS HOMBRES DE EMPRESA DE VASCAL S.A., A SUS TRABAJADORES, QUEREMOS HACERLES LLEGAR EN ESTA HORA DE REGOCIJO NUESTRA FELICITACION POR LOS BRILLANTES EXITOS ALCANZADOS EN LOS AÑOS TRANSCURRIDOS.

LA PLACA QUE OTORGAMOS COMO RECUERDO DE ESTE ANIVERSARIO, TAMBIEN REPRESENTA NUESTRA FE EN EL FUTURO DEL PAIS Y EN EL ROL QUE EN EL VA A DESEMPEÑAR 'VASCAL S.A.'

PARA ELLOS NUESTROS MEJORES VOTOS DE PROSPERIDAD.

*The Coca-Cola Export Corporation*



**M. CAMPERO** Telf. 22333

Matinal: LA GUERRA DE LOS BOTONES. Matinée, tanda y noche: MOLOKAI. LA ISLA MALDITA, con Javier Escrivá. Luneta matinée 3; alta 2,50; tanda y noche 3,50 y 3.

**PRINCESA**

Matinal: LA FLECHA Y EL LEOPARDO. Matinée: HATARY, con John Wayne. Tanda y noche, AYER, HOY Y MAÑANA, con Sophia Loren. Luneta matinée 3; tanda y noche 3,50.

**BOLIVAR** Telf. 25051

Matinal: "KONGA" y "RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO". Matinée "LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS" y "UN DIA DE GALA EN DISNEYLANDIA". Tanda y noche: AVENTURAS EN MALAYA. Precios Mat: 1,00-0,50 Mat 2,00-1,50 T. y N. 2,50-2,00

**SAN CALIXTO**

Matinal hs. 10 \*UN GALLO CON



ESPOLONES" y "ELEXTRA". Matinée hs. 14,40 y Noche hs. 21,20 \*UN GALLO CON ESPOLONES" con Luis Aguilar y "EL EXTRA" con Cantinflas. Tanda hs. 16 \*DE COLOR MORENO" y "ELEXTRA" Precios matinal Luneta \$b. 2,10 galería 1,60. Matinée, tanda y noche luneta \$b. 2,10; galería \$b. 1,60

**MEXICO** Telf. 26867

Matinal: ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA con Clavillazo y DINAMITA KID. Matinée ESCUELA PARA SOLTERAS con Luis Aguilar. Tanda ESCUELA PARA SOLTERAS Y CORAZON DE NIÑO. Noche ALCON SOLITARIO Y ESCUELA PARA SOLTERAS. Precios Matinal \$b. 1.- y 0,50. Matinée T. y N. \$b. 3.- y 2.-

**CINE UNIVERSO**  
Presenta



AUDREY HEPBURN - REX HARRISON - STANLEY HOLLOWAY

**HORARIO**

**SABADO Y DOMINGO**

Matinée Hs. 3.00  
Tanda Hs. 6.30  
Noche Hs. 10.00

**DIAS ORDINARIOS**

Matinée Hs. 3.30  
Tanda Hs. 7.30

**PRONTO. MONJE CAMPERO**  
**69,000,007**  
**ADMIRADORES DE**  
**JAMES BOND**  
**VIVEN EN UN MUNDO**  
**DE ESCALOFRIANTE**  
**EXCITACIÓN!**



**EL REGRESO DEL AGENTE 007**

AN CONNERY como JAMES BOND. DANIELA BIANCHI. RICHARD MAIBALM. JOHANNA HARWOOD. LONEL BART. JOHN BARRY. HARRY SALTZMAN. ALBERT R. BROCCOLI. TERENCE YOUNG. UNITED ARTISTS. Distribuye Andino S.A.

**IMPERIO**

Matinal: AGUAS PROFUNDAS y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée Tanda y noche INFIerno VERDE y ESCUADRILLA LAFAYETE Precios Mat. 0,40 y 0,80 M.T. N. 2,00 y p,50

**TRIANON** Telf. 21320

Matinal: CAPERUCITA ROJA y EL PANDILLERO con Tin Tan Desde las 14 hs. NOSOTROS LOS POBRES con Pedro Infante y Rosita Arenas.

**LA SALLE**

Matinal: "FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS". Matinée "ESCUADRON 633" - DIBUJOS ANIMADOS" y "ACTUALIDADES". Precios 2,10 y 1,60. Matinal 1,10 y 0,90

**MURILLO** Telf. 11647

Matinal: LOS PILOTOS DE LA MUERTE Y ESCUELA DE VALIENTES. Matinée y tanda, APOCALIPSIS EN BABILONIA, y LOS DIOS DE PAPA. Noche: ESCUADRILLA DE ATAQUE, y APOCALIPSIS EN BABILONIA. Luneta 2,50; galería 1,50

**EBRO**

Matinal: LOS ENREDOS DE MARISOL, y SANTO EN EL MUSEO DE CERA. Matinée, tanda y noche DOS ALEGRES GAVILANES, con Julio Aldana; y LA BANDA DEL FANTASMA NEGRO, con Alvaro Zermeno. Luneta matinée 2,50; alta 1,50. Tanda y noche 3 y 1,50

**ESMERALDA**

Matinal: NI SANGRE NI ARENA, con Cantinflas y EL NIÑO MAGO. Matinée, tanda y noche: LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO, con Sophia Loren y Stephen Boyd. Luneta matinée 2; tanda y noche 2,50.

**6 DE AGOSTO** Telf. 23829

Matinal: ESCUADRON 633 con Cliff Robertson. Matinée, tanda y noche: LA MUJER MAS BELLAS DEL MUNDO con Gina Lollobrigida y Vittorio Gassmann. Actualidades mundiales No. 4 Precios matinée 3,10 y 3,60. Tanda y noche 3,80 y 4,30

**ABAROA** Telf. 10252

Matinal: DEMETRIO EL GLADIADOR y PESCADORES DE ALGAS. Matinée, tanda y noche. SANDOKAN Con Steve Reeves y CUIDADO CON LA POPA. Precios matinée 1,60 y 2,60 Tanda y noche 1,60 y 2,70

**UNIVERSO** Telf. 12060

Matinal: "FIEL HASTA MORIR" Matinée hs. 3, Tanda hs. 6,30. Noche hs. 10 - MY FAIR LADY (MI bellas dama) con Audrey Hepburn y Rex Harrison. Precios matinal \$b. 1,60. Matinée, tanda y noche platea \$b. 8 - mezzanine \$b. 10.

**TESLA** Telf. 23803

Matinal "LOS TAMBORES HABLAN" con Sal Mineo. Matinée, tanda y noche "HEROES DE BARRO" con Gary Cooper y Rita Hayworth. Matinal platea \$b. 1,50 mezzanine \$b. 2.- Matinée platea \$b. 3.- mezzanine \$b. 3,50. Tanda y noche platea \$b. 3,50 - mezzanine \$b. 4.-

**MIGNON** Telf. 25144

Matinal "PASION LLANERA" y "LOCURA DE TERROR" con Tin Tan. Matinée, tanda y noche "ESTACION COMANCHE" con Randolph Scott y "ORO PARA EL CESAR" con Richard Harrison. Matinal platea \$b. 0,80 Galería \$b. 0,50 Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1,50

**SCALA** Telf. 23535

Matinal: "LA LEYENDA DEL LOBO" y "CENTILLA DE ORO". Matinée, tanda y noche "SAM EL SINVERGUENZA" con Jack Lemmon y Romy Schneider. Precios Matinal \$b. 1,60 y 2,10. Matinée 3,10 y 3,60. Tanda y noche \$b. 3,80 y 4,30.

**ROXY**

Matinal: LA LEGION INVENCIBLE y GLOBO ROJO. Matinée: ASESINOS DEL ESPACIO e INFIerno EN LAS NUBES con John Wayne. Tanda y noche: LA MANSION SINIESTRA e INFIerno EN LAS NUBES. Precios Matinal 0,90. Matinée 2,60 Tanda y noche 2,70.

**LA PAZ** Telf. 23842

Matinal: PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS". Matinée, tanda y noche: "EL TIRANO DE LA FRONTERA" con Victor Mature. Matinal

1,50 Matinée 3,00. Tanda y noche 3,50

**PARIS** Telf. 12660

Matinal: "EL SIETE VIDAS". Matinée, tanda y noche "EL GLADIADOR DE ROMA, con Gordon Scott. Precios matinal \$b. 1,10. Matinée \$b. 3,10. Tanda y noche \$b. 3,20

**MIRAFLORES**

Matinal: "LOS ENDIABLADOS" PROFESOR BOLIGOMA Matinée "VIAJES DE GULLIVER" - "TICO Y EL TIBURON" Tanda y noche: "LUJURIA TROPICAL" con Isa-

**AVENIDA** Telf. 25409

Matinal: "EL MANTO SAGRADO" Matinée, tanda y noche: "LAS OLIMPIADAS DE TOKYO". Precios Mat. 1,00-0,50. Mat. 2,50-2,00 T. y N. 3 00-2 00

**COLON** Telf. 23477

Matinal PROGRAMA COMICO, Matinée, tanda y noche CANTA MI CORAZON con Libertad Lamarque y EL TEXANO, Baja 2,50.

**¡Ganga! Un prófugo le ofrece \$b. . 200.00 si usted pone la mejor prosa o verso, no más de cuatro líneas, alusiva a cada escena del genial Cantinflas**



REMITA SU RESPUESTA, CON SU NOMBRE Y DIRECCION A CONCURSO "SOY UN PROFUGO", ADMINISTRACION DEL CINE TESLA, HASTA EL VIERNES 11 DE FEBRERO Y POR ESTE MISMO DIARIO, EL PROXIMO DOMINGO SABRA USTED SI ES EL GANADOR.

UN FILM QUE ENFOCA EN FORMA VALIENTE Y SERIA EL PROBLEMA SEXUAL DE LOS ADOLESCENTES!...



estrellas: PETER FONDA, SHARON HUGUENY, NICK ADAMS, NICK WALLEY, DEBORAH GARRETT, GEORGE KAPLAN, SOL GOLOWYN, JR. Argumento cinematográfico: Una película producida y dirigida por SAMUEL GOLDWYN, JR.

**MANANA LUNES CINE 6 DE AGOSTO** Distribuye Andino S.A.

**MARTES ESTRENO**



DE UNA SUPER PRODUCCION EN COLORES EN MATINEE TANDA Y NOCHE  
**¡YA LLEGO! ¡YA ESTA AQUI! PANCHE VILLA CON SU GENTE**  
NUEVAS Y EMOCIONANTES AVENTURAS DEL PERSONAJE MAS ADMIRADO DE MEXICO ENMARCADAS EN CANCIONES INVOLUBLES!  
Producciones PEREDA presenta a:  
**Ma. ANTONIETA PONS y JOSE ELIAS MORENO en EL CENTAURO DEL NORTE**  
EN EASTMANCOLOR Y MEXISCOP  
EDUARDO MORALES, PACO MICHEL, "CHICOTE", RAMON PEREDA, CUJO SANCHEZ, "EL TARIACURI", "REGULO", TRIO LOS MEXICANOS, LOS TRES GALLOS, TRIO TARIACURI, LOS VILLISTAS DE PANTOJA, RAMON PEREDA





CELEBRANDO



SIRVIENDO CALIDAD

EN BOLIVIA



## A NUESTROS FAVORECEDORES Y AMIGOS

Al cumplir esta empresa 25 años embotellando la deliciosa y refrescante Coca-Cola, les expresamos nuestro más efusivo agradecimiento por la confianza y preferencia que nos han brindado a través de los años.

En Bolivia al igual que en más de 130 países Coca-Cola es embotellada con la misma calidad, pureza e inconfundible sabor.

Como embotelladores autorizados, nos sentimos complacidos de poder seguir brindándoles "La pausa que refresca" en sus tres convenientes tamaños para toda ocasión.

Hoy con orgullo hemos inaugurado nuestra nueva y moderna maquinaria.

# VASCAL S. A.

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS



## MICRONOTICIAS

**BUENOS AIRES, 5 (AFP).** Andrés Selpa, campeón argentino de boxeo de la categoría medio pesado, viajará a mediados del corriente año a Europa y Medio Oriente donde realizará cinco peleas.

Esta gira la efectuará posiblemente después de la pelea que Selpa sostendrá dentro de tres meses con el peruano Mauro Mina, por el título de campeón sudamericano de la categoría.

**AREQUIPA, Perú, 5 (AP).** Mañana se presentará en esta ciudad el primer equipo de fútbol del Club Santos, de Sao Paulo, enfrentando al "Mariano Melgar", campeón de la liga de Arequipa.

Con esta presentación el Santos finalizará su actuación en el Perú. En su primer partido empató 2-2 con Universitario de Deportes y luego venció 4-1 al Alianza Lima.

El Santos se presentará posteriormente en Chile y en Argentina antes de regresar a Brasil.

**MEXICO, D.F., 5 (AP).** El jugador brasileño Arlindo Dos Santos Cruz que sufrió recientemente una operación del cerebro, salió esta madrugada a Río de Janeiro para disfrutar unas vacaciones con sus familiares.

La estrella del Club América llegará a la capital brasileña a las 18.40 (vuelo 811 de Varig) acompañado de sus paisanos Zague y Gilson Moreira.

**ROSARIO (Argentina), 5 (AFP).** El equipo de fútbol "Estrella Roja" de Chocomaquía jugará el próximo martes, en la noche, contra el conjunto de Rosario Central, en el estadio de los últimos.

Así lo confirmaron esta mañana los dirigentes de la entidad rosarina.

**ASUNCION, 5 (AFP).** El equipo "Libertad", de la primera división de fútbol, jugará en Rosario (Argentina) el 15 de febrero frente a "Newell's Old Boys". El cuadro paraguayo jugará previamente en Formosa (Argentina), el día once, frente a un seleccionado local.

**LIMA, 5 (AP).** El tribunal de penas de la federación peruana de fútbol ratificó anoche las sanciones impuestas a los jugadores brasileños Gilmar y Carlos Alberto, de dos años de inhabilitación para jugar en el Perú y 5.000 soles de multa.

El tribunal rechazó así la apelación presentada a las sentencias por la delegación del club Santos.

Gilmar y Carlos Alberto fueron expulsados durante el partido del sábado último en que Santos venció 4-1 al Alianza Lima. Gilmar fue acusado de agredir al árbitro peruano Enrique Montes.

**QUITO, 5 (AFP).** Llegaron a Guayaquil, procedentes de La Paz, las delegaciones de Peñarol y Nacional, clubs uruguayos que participan en la disputa de la copa Libertadores de América.

El próximo domingo, en la mañana, los equipos visitantes se enfrentarán a los conjuntos de "Nueve de Octubre" y "Emelec", vicecampeón y campeón del Ecuador. El primer partido se realizará entre "9 de Octubre" y "Peñarol" y en el segundo los correspondientes medirse a las escuadras de "Nacional" y "Emelec".

**SAN SALVADOR 5 (AFP).** El "Botafogo" de Sao Paulo derrotó por cuatro goles a uno al "Atlético Marte" de esta capital, en un encuentro que se efectuó anoche en el estadio nacional. El primer tiempo terminó tres a uno.

En el segundo partido de la noche, el once argentino "Velez Sarsfield" empató a un gol con "Universidad".

# PEÑAROL - NACIONAL Se anunció la pelea de Cañete y H. Ayala

## JUEGAN EN ECUADOR

### URUGUAYOS ATRIBUYERON DERROTAS A LA ALTURA

Guayaquil, 5 (AP). Peñarol y Nacional, campeón y subcampeón de Uruguay, llegaron procedentes de La Paz a participar en el programa del domingo próximo en el torneo de fútbol "Libertadores de América".

Peñarol jugará contra el "Nueve de Octubre", subcampeón de Ecuador a las 9.30 horas, y el Nacional lo hará contra Emelec, campeón de Ecuador, a las 11.30, en el estadio modelo de Guayaquil.

Los uruguayos vienen dispuestos a reivindicarse de las derrotas sufridas ante los equipos bolivianos. Los entrenadores atribuyen esas derrotas a la altura de la ciudad de La Paz, que afectó a sus jugadores así como al pésimo arbitraje.

Llegaron los árbitros chilenos Claudio Vicuña y Mario Gase que actuarán en los juegos de mañana. Tanto Peñarol como Nacional entrenarán hoy.

**LIMA, 5 (AP).** La confederación sudamericana de boxeo rechazó el desafío hecho al campeón

sudamericano pluma, Carlos Cañete, de Argentina, por el campeón liviano peruano César Guzmán.

La federación peruana de boxeo, en su reunión de antenoche, anunció que la confederación desestimó el desafío, alegando que Cañete tiene una próxima pelea con Hugo Ayala, de Bolivia y que, además, Guzmán, no posee el título de campeón peruano pluma sino de los livianos.

También la federación reveló que la confederación le comunicó que el campeón sudamericano pasado, Gregorio Peralta, de Argentina, tiene pendiente un desafío de su compatriota Oscar Bonavena y no podrá considerarse por el momento el lanzado por el campeón peruano Roberto Dávila.

Empero, en vista de que Peralta ha anunciado su decisión de retirarse del boxeo, la Federación peruana alegará que en caso de producirse el abandono del título se deberá auspicar una pelea entre Bonavena y Dávila.

Retornó ayer de Colombia W. Camacho

Ayer por la tarde se produjo el retorno del player internacional Wilfredo Camacho, que el año pasado jugó en el Once Caldas de Colombia. Al parecer, Willy vino a visitar a sus familiares aunque no se descarta la posibilidad de que pueda actuar en nuestro medio. En cuanto a su participación en el torneo Libertadores de América, al no haber sido inscrito, queda descartada esa posibilidad para que pueda jugar integrado al once de Municipal. La próxima semana Camacho conversará con los dirigentes de Municipal en relación a su situación actual.



CAMACHO.-El medio volante internacional que retornó a nuestra ciudad después de actuar en Colombia.

## SE CONVOCA AL TORNEO NACIONAL DE TENIS

La Federación Boliviana de Tenis ha hecho conocer la convocatoria para el XIX Campeonato Nacional de Tenis que se disputará en la ciudad de Santa Cruz y que contará con la organización de la Asociación de ese departamento. La competencia se efectuará del 7 al 10 de abril del presente año, en los días de Semana Santa y se espera que asistan las principales asociaciones del país.

### CATEGORIAS

El torneo nacional de tenis se disputará en seis categorías: Singlles Caballeros, Dobles Caballeros, Singlles Juveniles, Singlles Infantiles, Singlles Damas y Singlles Veteranos. En los campeonatos de singlles y dobles caballeros, jugadores clasificados de primera categoría.

Todas las categorías se jugarán por el sistema de simple eliminación y las cabezas de serie se colocarán de acuerdo a los antecedentes deportivos de los jugadores inscritos.

Los partidos se jugarán a mejor de tres sets largos, excepto las finales de singlles y dobles caballeros que se jugarán a lo mejor de cinco sets largos.

## Nuevo partido de práctica de Municipal, hoy

Nuevo partido de práctica sostendrá hoy por la mañana el conjunto de Municipal que se viene preparando para su compromiso del domingo próximo ante Peñarol por la disputa de la Copa Libertadores de América.

José Luis Rodríguez, director técnico confirmó a PRESENCIA el plan de actividades publicado ayer por este matutino el mismo que fue cumplido al pie de la letra.

**MATCH DE FUTBOL.** Suplentes y titulares sostendrán un match de práctica durante 90 minutos en caso de no llegarse a un acuerdo con los clubs profesionales que fueron solicitados para seguir probando al campeón boliviano.

A las 7 de la mañana irán a misa en Obrajes. Una hora después tomarán desayuno y por la tarde los jugadores serán licenciados. Se anticipa que un grupo asistirá al Cine Universo. A las 20 horas todos los jugadores estarán de vuelta, sirviéndose la cena a las 20.30.

Mañana en la mañana se realizará una intensa preparación física.

## EN ECUADOR.- Nacional de Montevideo se presentará mañana en Ecuador por el torneo Libertadores de América. Sus integrantes declararon que perdieron por la altura, en La Paz.

## DIRECTORIO DE TENIS STRONGEST

En un acto especial que se cumplirá hoy a horas 13, será posesionado el nuevo Directorio del Club de Tenis The Strongest, el mismo que registró los destinos de la entidad por el período 1966-67. Al acto asistirán invitados especiales y se efectuará en los courts de la Avenida Frías.



## Alianza y "U" viajan hoy rumbo a Caracas

**LIMA, FEB. 5 (AFP).** El campeón peruano Alianza Lima y el subcampeón Universitario de Deportes, después de su partido por el torneo Libertadores de América, viajan mañana domingo a Caracas, vía Panamá, para jugar allí el martes próximo con el campeón y subcampeón venezolanos por el mismo trofeo.

Un diario local informa hoy que peligró el viaje porque hasta la fecha los dos clubs locales no han cumplido con entregar al comité nacional de deportes las fichas médicas de sus jugadores, pero se espera que tal requisito sea cumplido hoy.

La delegación de Alianza, presidida por Benigno Fernández, a quien acompañarán el entrenador Jaime de Almeida, un médico, un utilero y un masajista, consta de los siguientes jugadores: Rodolfo Bazán y Román Villanueva (Arqueros), Juan de la Vega, Orlando Lavalle, Rodolfo Guzmán, Armando Lara, Luis Maravi y Guido Mendoza (Zagueros), Jorge Barreiro, Manuel Grimaldo y Manuel Sánchez (volantes) y los delanteros Luis Martínez, Víctor Zegarra, Pedro León, Víctor Rostain, Héctor Valle, Eduardo Flores y Eusebio Leyva.

## El "affaire" Gilmar empezó a tomar peligroso cariz

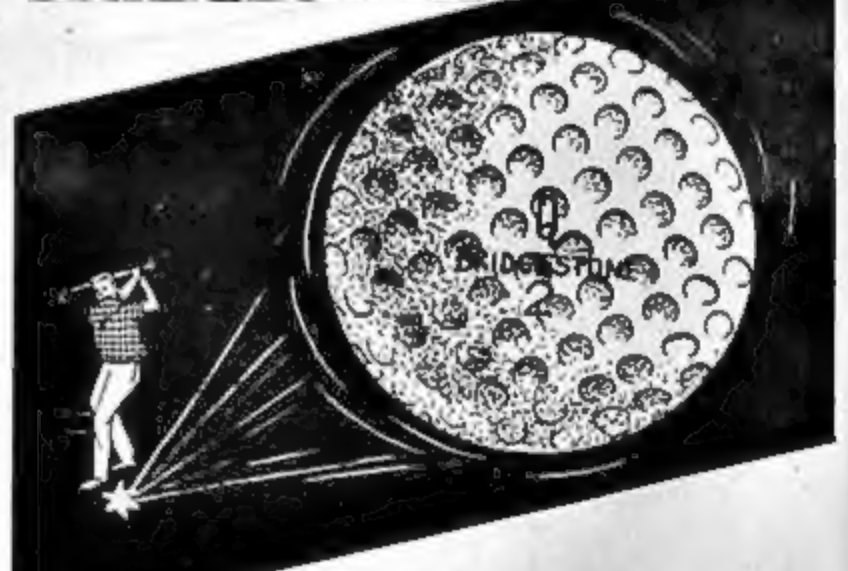
**LIMA, FEBRERO, 5 (A.F.P.).** El "affaire" Gilmar empezó a tomar hoy un peligroso cariz al pasar del plano de la discusión deportiva sobre la justicia o injusticia del castigo impuesto en Lima al portero del "Santos" al delicado de las ofensas entre países.

El matutino "El Comercio" dijo ayer en un titular de primera página que "un alto dirigente deportivo del Brasil insulta al Perú" y reproduce una versión cablegráfica que cita declaraciones de Abilio de Almeida, secretario de la confederación brasileña de deportes, quien al parecer dijo que "personalmente no doy importancia al incidente, porque un juez de fútbol brasileño, Augusto Biesquita, fue asesinado en el campo por futbolistas peruanos, y en un país donde se permitió eso todo es posible".

"Santos" después de una semana de inactividad en Lima se dirigió a Arequipa, al sur del Perú, donde jugará el tercero y último partido de su temporada en el país. La federación peruana de fútbol había vacilado en otorgar el "pase" para el encuentro a raíz del incidente protagonizado por Gilmar y Carlos Alberto, quienes fueron sancionados severamente por una agresión contra el árbitro en el último partido.

Por su lado, el matutino "La Crónica" comenta el mensaje calificando a Gilmar y Carlos Alberto de "matones" y sosteniendo que si van a Londres será necesario revisarlos para ver si no entran al campo armados de "chaveta" (arma blanca).

## Pelotas de Golf BRIDGESTONE



LLEGARON NUEVAMENTE A

**TOYOTA BOLIVIANA LTDA.**  
agencias en toda la Republica.



**RIVAL DE ACCAVALLLO.** El japonés Katsuyoshi Takayama próximo rival del argentino Horacio Accavallo, durante una de las prácticas en el gimnasio Kimura en Tokyo (AP Wirephoto)

Fantástico
FABULOSO
MILLONARIO
Famoso
increíble

# Visite ORURO en Carnavales

la H. Alcaldía Municipal de Oruro le invita a la Capital Folklórica